一萬三千三百零號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

TUESDAY 29th MARCH 1927.

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限　本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年

二◎宗旨　本報宗旨注重實業教育

三◎經理　陳仁巖

四◎編輯　周君南

五◎總發行所　新嘉坡哥務實得力十一號至十三號

六◎德律風　一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎每份一角　二◎每個月二元

三◎三個月六元　四◎六個月十二元

五◎十二個月二十四元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占

無論本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

凡登全年告白之費分期先收俟有半年後止照價收足先此聲明惠登後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤漏報之脫漏等事即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

上海書局

大家愛國思想進步：所以國貨店營業進步：所以國內實業進步：所以…所以…請看！

中〇華〇商〇店〇新〇發〇展〇

去歲增辦上海書局：今年又設洗染眼鏡二部：開始營業：取價極廉：諸君請來一試：

洗〇染〇部〇

專聘上海西法洗染技師：備辦精美機器與材料：舉凡絲棉毛羽等織物：都能洗染：洗刷潔淨：染色鮮豔：取價格外低廉：凡件又復妥捷：諸君有衣帽等物要洗染否：請來一試：

眼〇鏡〇部〇

眞水晶·茶晶·托力克·以及近視遠視等眼鏡：俱大宗備辦：又特聘專門技師：驗眼配鏡：且有最精新驗光機器：各種式樣任憑顧客指定：即時便能配就：創辦伊始：定價便宜：各埠批購：尤願克己：

星加坡水仙門大馬街十三號　中華商店啓

民國十五年十二月十日

△（勒吐精）牛奶粉

嬰兒無異成人均有嗜好諸君切勿忘予嬰兒以最愛之食品須知除（勒吐精）牛奶粉諸君之嬰兒無更愛食之物也此種牛奶粉具有身體上各種天然需要之質故務請購買此鷹牛奶粉哺汝嬰兒以觀其生長起來身體強壯有力如此爲人父母者所享之快樂實無過于此矣

FOR BABY

Proprietors,

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司設星洲　檳城　吉隆坡　怡保

特字通告寰球埠名一書用上圖地球乜為商標係潘景南彙輯黃容咏校對業經在英政府註册別人不得冒效翻印如經查出定當以法律究法

寰球埠名為利便商業編譯五洲交通口岸中國廿二行省南洋羣島四千餘地名華英對照一目了然檢查轉譯甚為便利

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水永成書莊 吉甯街通商書局
怡保 霹靂 會豐商店
吉隆坡 廣衛生號
[illegible] 祥源金舖
[illegible] 中華公司
巴[illegible]坡 大世界公司
總發行 石叻大馬路一百八十七號潘景南
民國十六年元月十日

◎上海法租界興聖街周虎臣

錦雲氏筆墨莊聲明冒牌

現有無恥之徒王仲記即王春榮將劣貨冒刻本店牌號至各埠上門兜銷魚目混珠但前王姓曾被小號查獲本欲決官究辦因同行各人再三懇商調解而着其出立改過筆據乃本主人尊重道德而不却各友懇商之情故格外寬容准王姓親自出立筆據日後永不再行仿冒不料膽來尚得王姓仍將冒貨在外欺騙顧客故今小號特登報聲明請各寶號勿受其欺但小號素不派人出外招攬而各埠亦祇有代售並無委托經理之家請顧客亦希注意然小號出品各貨早蒙各界贊許用之耐久剛柔並濟因念先人創業艱難不惜工本於外精益求精以圖永久基業而答惠顧之雅意倘各寶號欲代售小號之貨請將銀滙申向小號直接購辦者貨稅統歸小號承認以示優待或由申友接洽亦可免受冲貨之欺特此聲明

民國十六年三月十八日 上海法租界興聖街周虎臣啓

◯介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街十二號 同心益公司中西藥品藥房行內

介紹人 李景賢 何暢秀 黃漢光 黃中岳 謹啓

本館專電

▲三月廿九日上午八時自上海發

日使向北京使團提議對南京事件：須保持鎮靜態度：

△刻下蔣介石對南京事件：亦持鎮靜態度：且希望能就地解決：

△昨晚上海華界方面：復宣佈戒嚴：

△在上海租界內留滯魯軍：現仍未開往他處：

△南政府財政部長宋子文：已離漢赴滬：

△滬甯鐵路交通：不久即可恢復：

△上海各大學：以時局關係：學生到者甚少：多有未開學者：

△南軍之由南京鎮江方面渡江：追擊魯軍部隊：已沿津浦路前進：

△南京美僑婦孺：已由美艦保護來滬：

△南京情勢：外僑退出後：已歸安謐：

△公共租界當局：允許蔣介石通過：但蔣昨未往：

△昨日閘北市民大會：通過取還租界：以持糾察隊武裝案：已提交蔣介石白崇禧：將原案并印出分散租界內外華人：

外電譯要

◯上海之收還租界運動

▲租界內外遍發傳單……
▲閘北之市民大會……
▲白崇禧勸告勿作無謂犧牲……

二十八日上海路透專電：上海排外主義派者：上海華界方面：國民黨及其他人民：正在演說驅逐外人：尤其是英國人：最注意者：其所發之傳單小書：宣揚炮擊南京事件：均由英人負責：而不提及美國人：

近有人運動抵制英貨及英人雇員之罷工：昨日閘北舉行大會：由總工會保護：通過極力從速抵制英貨并維持武裝糾察隊：以為實清帝國主義之用：復論求立刻收還租界：且為南京被砲擊事件之華人超雪：通過之議決：即成傳單：分發於租界內外一帶：據昨日上海國民軍司令在華界對示威羣衆之演說：謂此時必須勸告諸君：無需作無謂之犧牲：(意即不必以武力收還租界)並相保國民政府當依其權力之所及：盡量力收還租界云云：

◯張作霖對外報記者之談話

二十八日北京路透專電：外報訪員昨日往謁張作霖氏：張氏言：彼來京時：往見各國公使：並鄭重聲明：暴徒運動作執外行動之可危：張對於南京事件：甚為遺憾：但謂列強亦負一部分之責任：(中畧)彼恐蘇俄未停止其以金錢時間為宣傳之前：秩序難以恢復：

彼贊同南軍修改不平等條約：但不贊同其所用方法：與國際公庭衝突：彼願用外交手段：而不用暴動之方式：

張氏聲言：河南開封：已入奉軍之手：軍事進行：大有發展：直魯聯軍：將繼續海路前進：滿洲方面：情勢極佳：未動員之部卒：凡一十四萬人(下畧)云：

◯漢口日美婦孺退避

二十八日上海路透專電：漢口情形：漸趨惡化：已由日本人方面傳出：謂漢口城中：日本婦孺：均避往日本租界：預備登輪他往：美國婦孺：則已離去漢口：

日本砲艦亞打加號：已於今晨抵漢：

由漢口傳來被延擱之通信：謂該處工會：一切上海操縱全漢之形勢云：

◯由南京退避之外人報告

二十八日上海路透專電：南京方面之氣象：仍非常暗淡：未日美人三十二名：婦人二十二名：小孩六名：均已登美國驅逐艦勃列斯教號：

難民方面：均料想南京方面之對已准備動作：蓋彼等已在勃列斯艦上：發出報告：謂現在不論其國籍如何：凡一切外人：均被華人指導群衆反對之：難民之行李：均非常稀少：間有身上無分文者：僅有身上所穿之衣服而已：

且間有連內衣均被華兵搶去：而穿着華人衣服者云：

報告中又云：南軍對已追擊北軍渡江至浦口：星期四日下午六時起：已開始侵入外人房屋：

彼等入屋時均將刺刀裝上：且將槍開放：衝路入室：極力恫嚇屋主：需索金錢：搶掠財物：且招流氓至屋中搜擄：

間有外人不出錢者：則必擲至街上：須至其朋友或旁人將其贖出時：始得解放：

外人之得以保全者：共有三種原因：(第一)由於該外人之奔或藏匿：直至救護者之到來：(第二)由於南軍官長之扶助：蓋彼等後來出而且將秩序恢復：(第三)由於外人之華友居間調停：

待星期四下午：外艦開砲轟擊時：軍人已復保守秩序：外僑得着兵力之保護：或與其華友結伴：羣衆於金陵大學校中：彼等由該處始與海軍方面極力溝通：

因海軍方面之努力：一切外僑：始被許可於天晚後遷出：

後來國民軍派出兵士一隊：前往金陵大學：於是所有外僑始乘坐馬車人力車：或步行：安抵外國海軍保護勢力下之地面：

該項報告又云：驅逐艦之炮擊南京：不惟不致使南京喪失更多之人命：且為救出南京城內外僑之直接原因：

當外艦上之大砲開始轟擊時：南軍即停止搶掠：乃焚燒外人房屋：及後南軍將官：且掛停戰旗要求外艦停發一切：將尚留居在南京城內之外僑退避云云

◯上海租界統一防禦問題續聞

二十七日上海路透專電：丹肯將軍與法國海軍上將會商之結果：已決定關於租界之防守：增進英法合作之辦法：此并非統一管轄之意思：蓋在此兩界防禦之中：須更大合作之意義也：

對於皇宮酒店之發現武裝南軍：不能責備法界當局：蓋法界邊界：并未遇有武裝南軍：該南軍一定假作難民：混入租界：在租界內始得着軍械也：

海軍上將巴圖拉及丹肯將軍：本日下午往閱外部防禦：

因注意此次局勢之必要手段：英美兩國已完全合作：已於此得有友誼上之了解云：

防守租界全權：須交與丹肯將軍之請求書：對已出英人方面及非英人方面(如法界之外人)簽字：

惟在事實上：則法租界實覺與公共租界為不易攻擊：蓋中隔一層公共租界也：

本埠要聞

●中華總商會今日再開緊要會議

本坡中華總商會特於昨日下午三時半：在會開董事會議：討論關於近日華人不搭電車致發生糾紛諸官一節：曾紀昨報：茲悉是日之會：因事關重大：到會者為慎重考慮起見：故所提出討論各項：均未表決：爰特於今日下午四時：再在該會中開全體大會：徵集衆意：共同討論應行各事云云：特此誌之：以為我同僑告：

●論屍庭昨日再訊三月十二日之慘案 (二)

水為華人木材商本平局紳吳勝鵬君到案作證云：彼不是籌備中山紀念會委員中之一人：但曾偕梅國良君介紹該會委員往見三州府華民政務司衍索戈得曼君：求為允許開會：是日正午十二時十五分：彼偕梅君前往歡樂園參觀：抵該園門口時：則見有閩粵兩方之人：紛紛進入園內：下午一時十五分至三十分之際：場內甚為熙靜：群衆乃集合向一棚臺而之孫中山遺像行禮：迨至二時後：則見群衆中有瓊人登台演說：彼欲上前阻止：惟不知誰一委員是瓊人代表：乃欲另覓一委員上前阻止演說：旋即被人推出欄外：未幾：則聞警笛頻鳴：有人謂黃子炎及張來喜黃静章三人被人毆傷：由人扶至船室：請日本醫生為之診治：彼即前往探問：及下午五時：彼乃離開歡樂園：往見華民政務司去：

最後吳君答復截維斯狀師之詰問中：曾謂據彼所知：瓊人並無若何武器云云：

波斯士多的鸚鵡標安樹油

此安樹油專治傷寒刀傷火傷時行熱氣喘風濕抽筋等

前蒙獎給金牌三十八個

波斯士多鸚鵡標藥油是由眞正安樹油製造擔保清淨無雜內外施用均可各雜貨店各大藥房均有出售

唯一代理人轄典目沙露父子有限公司啓

一九二七年三月廿八日

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Singapore, Penang Ipoh and Kuala Lumpur.

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀斑立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢通而有力因遠行而面有風塵色者洗之可以除退時疫流行用此水混入衣中能免傳染之慮其他頭目痛暈身體困倦等症用此花露水搽拭自然倍長精神兼去面上瘡癩火氣其味馥郁文墨閒閱書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試驗之方知言之不謬焉

可門各有代理購買

[illegible]及慶全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

民國十六年一月三日

注意猴標皂易用無損

人人均于第一次用猴標皂時即知其利益故猴標皂爲洗滌之用最爲適合故四十年來已經萬家購用也

以水濕衣用小片之猴標皂微擦洗之則極易清潔不致浪費亦不致煩惱

請即日購此種最經濟之皂用之

各處商店均有出售獨家經理

新嘉坡 檳榔 怡保 吉隆

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

全室弄得乾淨但不要洗衣服

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

新嘉坡行設在
产亞實得力
門牌六十二六十三號
德律風四五七三號

尚保　屋多車險　火險　水險

本公司為華人創設專理保 意外賠償殊為快捷
支行及代理設在上海仰光峇南叻呀嚨嗎暹羅山打根日須
丹占碑及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃光瑋
張實松　陸運懷　殷雪村　王典尹
余應林　張郁才　李深端　陳思鴻
楊萬慶　陳延謙　王文達　李光前
林鶴成

The Overseas Assurance Corporation Ltd
Incorporated in S.S.

十五年十二月一日　寶

(一)吳光新就上海商埠督辦職之經過

祖國

三月十四日訊：前陸軍總長吳光新．受孫傳芳．張宗昌之聘請：擔任淞滬商埠督辦之職：主持淞滬各項事宜：吳氏已於昨日上午十一時：在龍華督辦公署正式宣告就職：茲將各項詳情：分誌如下：

▲公署之戒備　昨日上午：督辦公署附近一帶：因新任吳督辦就職　加緊戒備：公署頭門派有兵士二十餘人：列隊把守：二進門首：亦派兵士十二名：三進署門內直至最後之禮堂止：兩廊均布滿兵士：又周圍各處：亦有兵士站崗：直至茂公橋為止：戒備甚為嚴密：

▲公署內之佈置：禮堂設在龍華督辦署之後廳廳內：國旗交叉：前置公案：將關防筆硯一一陳列其上：簷前滿掛燈綵：兩旁由直魯之大刀隊及匣子砲隊夾道維護：再後為警察廳之軍隊：前廳之右為督辦休息室：左為來賓休息室：兩廊為職員辦公室：公署大門．亦結燈綵：氣象煥然一新：

▲到署職員及來賓　公署職員之到署者：有工務處程處長：及總務處墨胡盧三科長：工務處李鄒黃三科長：財政處馮胡二科長：衛生局胡副局長：及薛王楊三科長：又總務處全體職員：來賓到署者：有劉廳長：許交涉使：傅道尹：徐知事：朱監督：沈審判廳長．孫檢察廳長：曾沙田局長：熊警察所長：滬錢路局長：二十六旅王旅長：濬河涇鄉董楊心正：及王棟：尹邨夫：等數十人：公署人員皆佩徽章．來賓則佩紅花：

▲就職之典禮　時屆十一時：由公署庶務科嶠科長贊禮：職員魚貫趨禮堂廊下東向立：來賓西向立．於時軍樂大作：吳督辦身佩戎裝：於軍樂聲中：緩步趨禮堂向內立：向國旗行三鞠躬禮：南向立：公署職員北向行三鞠躬禮：來賓行一鞠躬禮：督辦在辦公案啓用關防：蓋印於就職之紅佈告上：並親筆署名：繼向公署職員致訓詞：仍於軍樂聲中緩步退入休息室：禮成：

▲吳督辦之訓詞　際此軍事倥傯之時：孫聯帥對於淞滬一埠未能兼顧：因商同張效帥函聘光新承乏：光新以值茲國家多難：風雨飄搖之日：本同舟共濟之誼：自當身為執當人：俾克有濟：惟光新此來：雖手無寸鐵：要願多絞腦汁於軍事之指揮：乎於地方行政及財政外交：仍願諸君多用幾分心思：為國建勳：一俟軍事大定：再從庶政着手：諸君皆一時俊彥：務本此同舟共濟之心：能多辦一分事：國家即多得一分益：若職務上之事務：一依行政統系進行外：苟有所陳述建樹：儘可盡量發揮：不必拘拘於職位：昔光新在部時：對於市政曾定有計畫：擬仿照歐美之自由商港：從事進行：奚日有機：當一試行：至於行政事務：一本舊貫：維持現狀：務請諸君安心任事：為國效力云云：

▲新委之人員　財政處崔處長辭職　已蒙照准：聞遺缺將委軍需總監黃寶璋接任：又總務處溫處長因公出差：聞將由徐葆和暫行代理：至公署科員以次各職員：係前經考試手續而來：皆一時俊傑之士：除出差及請假各員外：一概留任：概不更動：

▲就職之佈告　為佈告事：案准聯軍總司令部聘函內開：查淞滬為東南商務中心：華洋雜處：肩摩轂擊：貿易繁興：前經設立淞滬商埠督辦公署：控制一切：以期振興：所有督辦一席：關係綦重：非資望素著者：不足以資統率而圖發展：久欽鴻猷碩畫：富有經綸：用特函請屈子擔任：俾策進行：不勝幸甚等因：准此：查淞滬為東南大埠：商務殷繁：既准孫張二總司令敦勸前來：本督辦為維護地方顧念大局外：即於本月十三日上午十一時就淞滬商埠督辦之職：除函復並通行外：合行佈告：淞滬軍民人等：一體知悉：此佈：

(二)雲南政變之近訊 (一)

▲唐繼堯已容納條件全部……
▲各將領決入省改組政府……
▲李濟臻特派莫昌藩入滇……

▲雲南通信　滇局變化後：胡若愚龍雲二鎮守使均於二月十六十七兩日抵宜良：張李二鎮使等亦先後派代表到宜：各軍將領當與各方代表：在宜良開聯席會議：所討論之事項甚多：一致之主張：認定今後政治公開之方案：從根本上解決：實有從速制定省制之必要：對方雖亦有起草省制召集會議之宣示：而荏苒蒙甸：迄不見有何省制發表：有何會議召集：例以往事：前歲之內政會議：何嘗不有制定省憲之提議：兩年來尙無聲無臭：則今日之起草省制：亦可知其命意之所在：現當茲敬治新潮澎湃之時：今後政治上所應採取之方針：尙無定衡：省制起草又將何所適從：滇既自動的而謀政治之改進：自必順應潮流：適合現情．一本民意之所在而標定政治之準繩：省制為根本大法：固不容緩：而當此改造之初步人羣望治之迫切：則改組省政府：實為應時之需要：關政治之途徑：足以促成省制之先決問題省制不定：今後之政治固無所依歸：若現政府不急改組：不特政治無依：即省制且將無從產出：政府組織不過省制之一部：在省制未定以前：得一合法適當之政府施行政務：則向來政治上待理之事務：均可以迎刃而解：故現政府之改組：即事實上之改組：精神上之改組：在最短期間內：便可得到具體的政治公開之實現．於是有省政府改組大綱之提出：即席交省署之代表F竹村馬伯安李達夫諸人：帶省商決：期以三日：切望施行：猶恐當局惑於羣小：蔽於物欲：不自毅然改從：並於翌日通電催促實施：原電略云：馬日根據民意擬具省政府組織大綱：務期順應新潮：公開政治：雖非盡善：敢云無私：自問天良：非謀權利：已於是日交王代表九齡馬代表聰李代表伯庚帶省商決．期以三日：敬候答復：會澤愛國愛鄉：悲憫爲懷：倘以地方為重：自必虛衷容納：布新之機：端在此舉：若復內蔽私欲：外惑於宵小：假名磋商：希延時日：外施離間：陰備攻防：狹狐社之謀：為負嵎之計：屆期無圓滿答復：即是無誠意容納：會澤自絕於民衆：非愚等有負於會澤：和平絕望：責有攸歸云云：雖已得冨省署漾日復電稱：頃由王代表竹村等送閱雲南省政府組織大綱：眾將評閱：此次修改省制：原為刷新政治計：所擬組織大綱．亦與庶政公開之意相符：繼堯對於此案．極表贊同：毫無異議：已照來函將原稿交竹村諸君封還：希由各軍辦理：特先電復云：聞各軍對此已準備入省辦理矣：(二月廿六日發)

(三)奉系將領致吳佩孚電

▲請勿袒靳雲鶚以妨合作……

五日陸軍總長張景惠：吉林督辦張作相：黑龍江督辦吳俊陞：前日聯合鄭州吳佩孚一電：斥靳雲鶚阻止奉軍南下為不當．請勿袒護：俾奉軍早日入豫：該電原文如下：鄭州吳玉帥勳鑒：靖密：洪電敬悉：兩帥與我公合作精神：始終貫澈：原屬出於誠意：上年之所以遲遲不入豫者：以我公猶有反攻計畫：不便遽爾前進：致生誤會：距遲之又久：反攻希望．完全斷絕：合而不作：討赤之揩何在：靳雲鶚等近竟率隊北上：以阻我師：更不惜引狼入室：使赤敵深入豫南：對於全國之公敵：則怯於反攻：對於同志之友軍：則勇於抗拒：其意何居：不言而喻：且今日之反攻武漢：猶昔日之同攻南口：當時同在稷輔一帶：相距不過數里：並無衝突之點：迭次通電：均經表明：對於友軍：苟期同心協力：一致討赤：扶助之不暇：決無仇視之理：雖復前轍：事實昭昭：又何必互相猜嫌：現兵貴神速：數萬大兵舍軌路而勿由：反令徒步前往：其殺怨利鈍公何如：我公案電稱畧：當能洞悉：倘昧於此理：而強奉軍所難：脅處於合作精神：似已不能貫澈：非一於之責任也：但我公素持信義：決不至此：第恐環境包圍：不能自由斷制：兩帥及同人亦所深諒：惟決不能任甘心向赤之徒：久踞豫境：為赤敵作屏蔽也．如公果有切實具體挽救辦法：此間亦深願受教：特電奉復：尙希鑒示：張景惠吳俊陞張作相江印：

(四)常錫蘇軍事之經過 (一)

▲直魯軍一百零七旅旅長常之英　升任第三軍副軍長：率領所部赴滬：其留錫駐防太湖之九十一團：亦已奉令隨同赴滬：團長袁子濂業已從事準備．惟湖防重要：已由張總司令派定第十軍杜鳳舉所部來錫：向太湖各要隘填防：現該團已整裝待發：俟杜部一到：即開拔赴滬：

▲第八軍軍長畢庶澄　原定十日來錫視察湖防：十二日：派公署接滬電：謂畢軍長因滬防重要：一時尙難分身：須展緩到錫：隨時改由現駐太湖之婁子漢團長：偕同俱警佐商團錫公會長等乘坐鐵輪：駛往太湖各要隘視察一周：

▲駐錫直魯軍九十一團第三營步兵一連及機關槍一連：前奉常之英旅長命令：駐赴江陰要塞：防守砲台：茲該營營長楊鳴盛：奉常旅長飭令：偕將該兩連士兵調回無錫：仍駐華藏寺：候令隨同全團士兵赴滬：楊營長奉電：已向車事招待處代雇到民船五艘：由瑞順小輪拖帶赴錫：轉該兩連士兵由錫開則：轉赴華藏寺駐防：

▲直魯聯軍第一百四十旅旅長賀文良　奉令率部駐防蘇州：其第一團團長杜濂洲：率領全團士兵：在常乘車二十八輛：於昨日下午過錫赴蘇：賀旅長則於晚間率同全團士兵：開赴蘇垣：計乘車二十六輛

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade.

星洲商業公司 華裕樓二十四號

三月廿九日樹膠股份行情報告

Name of Estate	股額元角占	樹膠園名	買者價錢十元角占	賣主價錢十元角占
Allenby	一	[illegible]	二九	二八
Aler Gajah	一	[illegible]	三	二九
Amalgamated Malay	二	馬來聯合樹膠	四五五	四四五
Ayer Hitam	五	[illegible]	五	四八五
Ayer Kuning	一	[illegible]	一四五	一
Ayer Molek	一	[illegible]	二八	二六五
Ayer Panas	五	[illegible]	一三一五	一二八五
Bagan River	二	巴干河		
Jalau	一	巴[illegible]	四二五	四
Balgownie	一	[illegible]	四七	四六
Bassett	一	巴色	一三五	一三
Batu Lintang	一	[illegible]	一五	一四
Bedford	一	[illegible]	一三	一
Brogas	一	[illegible]	一[illegible]	一五
Brunei United	五	[illegible]	八	八二
Bukit Jelotong	一	[illegible]	一一三	一零八
Bukit K. B.	一	[illegible]	七	六
Bukit Katil	一	[illegible]	一一七	一一五
Bukit Kepong	二	[illegible]	二五	二四
Bukit Timah	十	[illegible]	一四五	一三五
Changkat Serdang	五	[illegible]	一	一九五
Golensburgh	一	[illegible]	四五	四四
Connemara	一	干那馬拿	二八	二七
Devon	八五	[illegible]		
Glenealy	一	[illegible]	二九五	二八
Hamilton	一	[illegible]	[illegible]	三二
Haytor	五	[illegible]	[illegible]	一四
Indragiri	五	[illegible]	[illegible]	一零三
Jeram Kuantan	五	[illegible]	一八	一七
Jimah	一	[illegible]	二六	二五
Kamasan	二	[illegible]	七二	七
Katovang Bahru	一	[illegible]	二三	二二
Kdah	一	[illegible]	四四五	四三
Kempas	二	甘巴士	九二五	九
Kluang	五	[illegible]	八五	八
Kuala Sidim	一	[illegible]	三八	三六
Kundang	一	[illegible]	四五	四三
Lunas	五	[illegible]	四一	四
Malaka Pinda	一	馬六甲[illegible]	二七	二六五
Malakoff	二	[illegible]	四九	四八
Mandai Tekong	一	[illegible]	七五	六五
Mayfied	二	[illegible]	一五七五	一五
Melville	一	[illegible]	一九	一七
Mentakab	二	[illegible]	六三	六
New Scudai	二	[illegible]	二九	二八
New Sirendah	一	[illegible]	四九	四七
Negalei	五	[illegible]	一二五	一二
Pajams	五	巴[illegible]	二九	二八
Parit Perak	一	[illegible]	五一五	五
Perak River Valley	一	[illegible]	二八	二七
Punggol	一	[illegible]	一四	一三
Radella	五	[illegible]	一零一	九九
Sandycroft	二	[illegible]	三五	三三
Sungei Bagan	二	宋雀巴[illegible]	四二五	四
Sungei Tukang	一五	宋雀刀[illegible]	一三	一二
Tambalak	一	[illegible]	一三五	一二九
Tapah	十	打巴	三五	三四
Teluk Anson	五	[illegible]	一六五	一六
Tempeton	一	[illegible]	一六	一五
Trafalgar	二	打花加	二	一七五
Ulu Benut	五	[illegible]	七二	七
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二六	二五五
Ulu Pandan	一	[illegible]	一五五	一五
Utan Simpan	一	[illegible]	四六	四五

婦科調經丸

專治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭

痛 或前後無定期 大便閉結 或

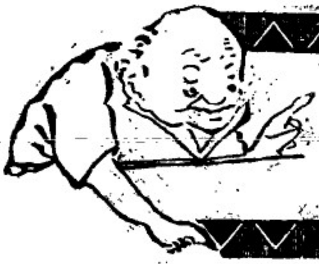
多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉 或逾年或日閉經 臍鳴經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾式元五角

石叻怡保庇能 會豐商店批發



德國 惠斯民良藥

[illegible]立止頭痛餅

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀

亦各有不一有臨時作痛如刺鑽者有

常時重脹偏左偏右者考其原由大概

爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁

不和或夜少安睡或月信不調以及大

便不通或氣滯不宣或婦女體弱等症

連 刺激腦神因而作病如腰骨酸痛

頭部偏痛 [illegible]痛耳門脹痛四肢風

痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡

患此種種頭痛皆可服惠斯民何異立

止頭痛餅退熱靈效非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻怡保庇能 會豐商店批發

LAT PAU PRESS LTD

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

上海

五洲大藥房

人造自来血

▲爲人身之活寳

人生……[illegible]

◎人造自来血 大瓶二元 每打念元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

[illegible]……不早治、則身體决無……[illegible]……片，奏效極速，而且清香。

◎助肺呼吸香膠 每盒一元 每打念元

清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者，皆賴血液以滋養，若血液中含有毒質，必致滋養力減少，故凡覺有……[illegible]

◎海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 垻羅 會豐商店

○星洲南洋江夏堂啓事

本堂此次荷蒙
叻嶼丁宣甲政黃文汀先生特捐一千大元
望加麗黃吉先生特捐五百大元
勿里洞黃仕進先生特捐五百大元
特此表揚
南洋江夏堂董事部公啓
民國十六年三月廿一日

◁良藥濟世▷

本堂設緬甸棟製牛標萬順油馳名已久茲爲擴充營業起見特在馬來各屬增設代理招客邦售此藥功効甚大凡內外各科擦食並宜且定價廉宜計

大號者　每打三元　小號者　每打八角

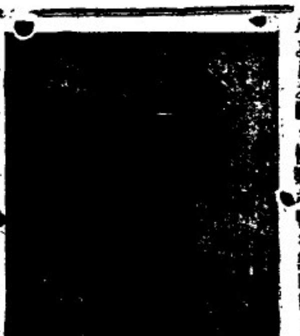
蓋本堂棟製此藥志在濟世非徒求利也如蒙各商號惠臨代理尤當格外克己以副雅意若銷路不佳可將原貨退回剩下到貨不多購者從速

代理處　星洲吉林街　永生堂
　　　　小坡大馬路萬川棧
　　　　檳城　建安和

民國十六年三月廿二日　天順堂主人謹啓

南天酒樓新張廣告

「南」山詩錄：人歌暖日之章：「天」地皆春：共慶韶春之景：際此花明柳媚：綠暖紅酣：正吾人遣興之良辰：序天倫之樂事：則有穿破紫菱：氷盆「酒」漏：倚檻紅葉：石鼎「茶」香：步月「樓」台：仰瞻風瞰：留賓有「店」：駐息靜爾：作居停之主人：利五陵之素客：此南天酒樓酒店所由設：用以「廣告」同儕：以資遊息而休憩也：地擇五都之市：門



入室晶之前：樓閣大廈：[illegible]：登樓四顧：風月臨前：房列東西：主賓接洽：闔分內外：男女歡迎：電風電燈：風涼光飛：香金風拂：珍異凡箱：水噴直接房間：電話塡傳親友：推呼使喚：聲鈴立笑趨迎：水關浴房：清潔實無倫比：加以鮮饌醇醪：分來厨府之珍：更兼玉液瓊漿：擎出金盆之露：且也設備升降：：豁免步勞：戰步毯毹：無虞影響：極備[illegible]之雅月：：應世界之繁華：有此設施：堪邀：顧：同儕[illegible]光異地：或轉事是邦：或聚會榮旋喜或新婚之[illegible]：何妨小住：儘可句留：有時觸息惑留：無[illegible]行：或者客來宿宿：卜一夕之留花：無不款待殷勤招呼[illegible]到：尙有車站輛停：[illegible]輪舶：特派妥伴關旋：還備專車接應：無不竭力迎來：[illegible]款[illegible]備衷曲：[illegible]盼垂青：

電話　五二〇〇　五二〇一　五二〇二

余東旋街門牌三十六至四十二號

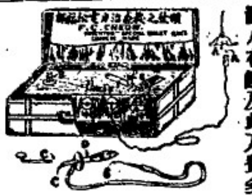
南天有限公司酒樓旅店披露

民國十六年二月七日　[illegible]

○福松電汽療病機廣告

電汽爲天然治病之良劑舉世皆知而公認之矣蓋以人之生病皆由於人身固有之電力不足以致神經衰困智力損失進而四肢乏血元體虛弱而百病遂隨生矣倘能將身上固有之電力規復人身之健康亦隨之復元百病亦無由發生也世有各藥其自身本無醫治之功能但電力則反是蓋電力自身固有增進人身之天然化學力 Natural Chemical Force 而成一種天然醫治也

鄙人有鑑及此乃費多年苦心之研究發明一種電機一命名福松電汽療病機將電力變成一種治病紫色汽使于運用於人身上時能規復人身固有之電力者貢諸于世使普世衆生均可得享此不用食藥之天然醫治新法而同登壽域滿該電機現在埠上各中西商行均有代售有家室者不可不備一機以防意外可也



▲本埠分售處

土庫街　專科都土庫 Messrs John Little & Co.,Ltd

小坡大馬路三百廿八號門牌日商三星電氣商各店 Miyako & Co.,

酒店街二十三一一號門牌都電氣商會

大馬路四十五。六號門牌 Singapore High Store

大坡海山街中國婦女職業有限公司

每架實收叻洋七十五元

如欲得免食藥之治療者則請直接移玉至本醫生之醫寓即大坡大馬路羅氏藥房內可也

民國十六年三月十五日　電醫士羅[illegible]啓

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲基礎中國人之保險公司故本公司之設先全保水火險

並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價撙最低

廉使會的財產永爲穩固並且保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席薛中華

副主席吳寬餘

董事

李濬源　嚴啟村　司理　黃[illegible]臣

賽馬景亞夫　王鳳鴻　總司理　何[illegible]麟

黃光生　許山典　營業部　李[illegible]

吳十　余[illegible]林　副司理　何守[illegible]

鸚鵡標　奇享寶固本片

功效宏偉

夫痿一症皆由眞本不足元陽傷耗腦髓虧損所致也惟人誠非淺鮮倫先天不足之人其元陽虧損以過勞損陽則有此痿苦再失於調理甚至促及壽限誠可憫矣今德國生泡製育亨賓固水片專治此症最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉而成精合之貴重藥品而成性質和平不燥不烈復服一禮拜元陽方足氣弱強返老還童殊效可得眞第一種丹衛生家勿輕視

服法　每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價銀一元五角　每打一十五元

批發特別克己

代理處石叻 庇能 太平 會豐大商店　總發行香港永樂街瑞昌西約行

專治皮膚痕　癢疹疥各症

凡皮膚發癢之原因不外濕毒侵或感受風濕或有微生物潛伏于皮內蟲約不辨斯時以冷水浴之而不除汲而愈傷身或加疥或加癬或加紙疹生癬不管此等癢病之症治以敷治以擦藥無濟本號特意研究製出此止癢治之藥水日久者亦不每日用新毛筆醮點此水搽抹六七次輕者一轉治有餘不出再不消治三二轉即愈靈效異常馳名中外今特採用本號專西藥則人不能買效服者留意

此通治水能治諸瘡癬癩瘡癢及雀斑黑點乾濕瘡等各種民香港瘡等病或發現紅點頭上癬癩諸恙一經搽抹各恙悉除用法先皮膚皂擦淨患處後用新毛筆醮藥水搽之每日數次自然奏效

大瓶三毫　小瓶一毫

中西之保障

新嘉坡爲南洋商業之區各埠生意均仰給於此是以九八行倘然但南洋壇近熱帶狂風暴雨乍起乍來其勢洶湧波濤洶湧白浪所以大舶沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行(出水)之運貨出口全憑大舶一旦遭逢風險本帮付眞流往自家海業嘆此所以又有保險公司之設以防之據我人觀察保險公司又以聯泰爲硬儘其資本較足一百五拾萬元姑不具論就其辦事之通融賠償之妥捷已堪超人一等如本月十九日本號付占碑藥強號貨一宗由大舶轉載因風核潰一經報告即蒙核驗所有損失立予賠償聯泰水火保險公司眞中西之保障矣

漆木街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

廈大學潮調停經過紀略

▲雙方讓步解決…
▲有月中開課說…

(廈訊)廈門大學風潮：經廈門市黨部：籌備處會同海軍警備司令部參謀長林國賡出爲調停：嗣聞學生學校兩方面，均經調人多方勸告：彼此樂爲讓步：故能漸歸平息：前傳停辦未確：聞該校訂於本月十五日開課云。當調停時：文件往還：事之經過，具詳其中：特爲揭布如左：

▲市黨部籌備處廈大函　逕啓者此次貴校學生：因理科主任秉代大學秘書長劉樹杞把持校務：阻礙學校改進：共起反對：貴校發生誤會：將熱心學生開除十九名：以致風潮擴大　殊堪扼腕：現經敝處會同林向今參謀長出爲調停：以貴校既贊成黨化教育：又准劉君辭職遠去：學生方面應平心靜氣：稍爲讓步：亦經樂表同情，共維大局：現事已平息：所有開除學生一律回復學籍：照常上課：至國學院停辦：係國家文化損失，亦請從速恢復：以慰衆望：相應函請貴校查照見覆：實紉公誼：此致廈門大學校長：中國國民黨廈市黨部籌備處：二月二十八日：

▲廈大覆市黨部籌備處函　敬覆者來函拜悉：此次本校不幸發生學潮，荷蒙貴黨籌備處暨林參謀長出爲調停：深感盛意：所開四條：茲謹答覆如左：(一) 本校實行黨化教育：宗於黨軍未克復武漢以前：曾數次向林校長正式提議：林校長亦表示贊同：惟因廈門爲海軍管轄範圍：非得海軍許准：未便擅行：最近校董陳嘉庚先生復經屢電國民政府表示贊成：無庸宗之再讀：(二)劉樹杞博士因本校學潮：早已自動辭職離校：准辭與否：事實上既不成問題：而職權上亦非宗之所能裁決。(三)開除學生十九名：原係校長來命：宗身爲廈大代理秘書：自不能不宣布：致風潮既已平息：又蒙貴黨籌備處暨林參謀長負責保荐：宗當如命：准予復校：並即將詳情轉呈校董及校長：(四)國學院事亦已將尊意轉呈校董校長矣：知關盧注：特此奉聞：此致中國國民黨廈門市黨部籌備處：廈門大學代理秘書黃開宗：三月一號：

▲市黨部籌備處致學生函　逕啓者此次廈大發生風潮：敝處不忍坐視：爰會同林參謀長出爲調停：特雙方顧全大局：互相諒解：頃准廈大覆函：贊成實行黨化教育：回復羅君楊才等十九名學籍：並謂劉樹杞君方發生學潮：即自動辭職離校：准否與否：在事實上已無問題：又廈大代表陳李二君在司令部面稱：國學院暫停：係受經濟影響：與學潮無關：經濟稍裕，當然恢復：對諸君目的大致達到：敝處既任調停：對於以上各節：當隨時注意：促其實現：以副諸君之望：茲將廈大函覆抄錄付閱：即希查照爲荷：此致廈大學生聯絡委員會：中國國民黨廈門市黨部籌備處三月三日：

閩省另設政治會議分會

▲廣州分會職權規定

(廈訊)去年十一月中央政治會議由粵遷鄂後：另在粵設立政治會議廣州分會：以何香凝甘乃光戴季陶陳樹人李濟深孫科宋子文爲委員：古應芬孔庸之返粵：乃又由政治會議加入孔古兩氏爲委員：由該政治分會：負廣東西福建三省政治黨務任務：及自革命軍肅清福建後：以福建距離廣州：交通上殊形不便：爲便於指揮福建一切政治黨分會：并經委任何應欽等爲該分委員：自政分會於去月在福建成立後：廣州政治分會以後福建一切政治黨務事宜：已有福建政治分會負責：廣州分會職權：應即電請中央再行明定：並以香港澳門各處黨務：當中央政治會議在粵未移鄂前：概由中央直接指揮：而現在中央離粵移鄂後：港澳黨務爲指揮便利起見：應移由廣州政治分會指揮：關於上述兩點：乃特於前月十四：致電漢口中央執行委員會請再明定廣州政治分會職權：中央接電後：即於十八日第八十次常務會議議決：除福建已設有政治分會外：廣西香港澳門各處黨務：以後均由廣州分會指揮：茲將政治分會接中央秘書處覆電附錄於下：廣州政治會議廣州分會鑒：寒(十四)電悉：巧(十八)日第八十次常務會議議決：除福建已設有政治分會外：廣西香港澳門各黨務：由廣州分會指揮：中央執行委員會秘書處：

鼓嶼華人結合之鞏固

▲以華民公會爲總機關…
▲反對電燈爲英人承辦…

鼓浪嶼華民公會於本月十八日下午三時召集本嶼商聯會教育會華人納稅會：各派代表四人：建築雙漿兩會：合派代表四人到會：到者華民公會董事李漢青林剛義孫印川林幸福鄭意豐：市教育會代表賀仙方(舟旁)葉谷盧吳森王宗鎮：商聯會代表方天錫王克生李錦榮張嘉信：華人納稅會代表林寄凡：雙漿公會代表鄭海：公推林剛義主席：黃鏡壽記事：(一)討論修改華民公會章程草案付華民公會大會通過案：議決會員資格：從前規定頗嚴：現擬改定：(甲)凡市民具有下列資格者得爲本會會員：(一)年齡滿二十歲者：(二)住居本嶼一年以上者：(三)識文字者：(四)有正當職業者：(乙)有左列情事之一者取銷其會員資格：(一)被剝奪公權：停止公權尚未復權者：(二)患神經病者：(三)有鴉片癖者：又會金前定會員須納小洋二元：現擬改爲大洋：又董事原定十二名：由會員選出：現擬由會員選出七名：商會教育會工會華人納稅會各選一人：共湊十一人：又華民公會前者每年舉伍人：爲工部局顧問：現既有董事：則顧問可不必設：遂改定爲在鼓浪嶼公共地界章程未修改以前：工部局華董三人：由該會於每年一月十日召集會員大會選舉之：(聞該會將擴大成爲足以代表全嶼華民之機關：以後各社團對外均聽該會主持以免分歧：)(二)鼓浪嶼電燈前爲英人所辦：極爲腐敗：本屆投標又爲英人壟斷：應爭回自辦案：議決函致工部局反對外人承辦電燈，公舉林寄凡王克生二君起草公函　尚有其他議案不具錄：

○承頂聲明

本坡大坡新巴殺華敎街門牌六十六號南華斋玉店號保林蘇麻(下從香)所創現因林蘇麻(下從香)志圖別業願將此店出頂於陳登記改換字號擇本月十九日開張所有林蘇麻(下從香)經手人欠欠人須一見報之內到店接洽逾期不到乃係自誤與陳登記無干此布

民國十六年三月廿五日　出頂人林蘇麻　承頂人陳登記同啓

○星洲光洋學校建築校舍演劇籌款會催收捐款啓事

逕啓者本會前開建築校舍演劇籌款會深荷各熱心家竭力贊襄殊堪敬佩現在收得之款已達五千左右元尙有一萬三千者校地業已購定在後港楊厝港律路口計有一百英尺建築工程方面極擬進行但其中尙有未繳交者茲專派黃奕源君攜帶正式收據親到清收欠款諸先生熱心教育者卽惠交爲荷藉佈聞尙維　公鑒

光洋學校建築校舍演劇籌款會會長洪高興劉日錦同啓

民國十六年三月九日

○業經報名受送之老僑須知

啓者文虎此次受送老僑回國原擬報名期滿後始行登報指定船期概作一次資送惟近日已經報名受送者皆前來要求陸續遣送以免久候時日文虎爲體恤此等老僑起見對于此項要求自當應允故將從前所定辦法略爲變更自後如遇和豐公司豐字輪船返國即行陸續遣送凡領有資送證者屆時請即前來過驗以便護送落船可也

民國十六年三月廿二日　　胡文虎謹啓

Little's [illegible]ental Balm

KEY BRAND CEMENT

◁ 鎖匙標之士敏土 ▷

啓者鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

輸入商婆羅蘇門搭臘貿易有限公司謹啓
(在荷蘭註册)
(新嘉坡亞吉大樓卅七卅八四十號)
(電話三五六號)
一九二六年三月十六日

Importers
BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd.
Incorporated in Holland)

招請印腳車工人廣告

啓者本館現擬招請印腳車工人一名(不用學人)有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也

民國十五年十一月十八日
叻報經理部

○新嘉坡南洋華僑中學校籌款規復之宣言

觀察兩已往之歷史感吾國新近之潮流亡而存之愚而學之愚而智之弱而强之具此旋乾轉坤之偉大能力者非教育也耶欲教育苟有精神國魂因以奠定悠悠萬事此爲本屢考古証今舍之能外也新嘉坡南洋華僑中學爲吾僑子弟造身大學階梯之所自亦爲吾僑人士費無量數心血的結晶去秋僅誤會而生波折不得已宣告暫停一學期以俟將來之處置曾日月之幾何而學子已向隅不少矣同人等念中學關係之若彼審時勢需求之如此故於十一月廿七日假座中華總商會開同僑大會以資解決新舉職員以籌進行商聘校長教員以備招生開學即席捐金三萬以爲先導辦事凡諸經過情形報紙宣傳將遍茲不具論矣夫千鈞之舉非少數人所能舉也百尺之樓非一二匠所能建也此則不能不仗諸我同僑之一分其責矣蜗樹人如樹木固不可一曝而十寒尤貴能長留以待繼其發榮滋長耶在今日其榮悴枯榮耶在今日緣合存亡間不容髮其諸高瞻遠矚愛國愛羣之士必能慨慷而相與有成歟

▲本校新任職員一覽表

正總理 陳延謙
副總理 吳勝鵬
財政 薛武院
查賬 陳開國　曾紀生
董事
林金殿　蔡嘉種　楊書典　林文田
劉登鼎　謝天福　梅國良　莊丕南
何思觀　紀懋添　李振殿　承德
林雨巖　黃有濟　陳翼扶　李俊承
洪高興　李光前　黃蔚庭

新嘉坡南洋華僑中學校公啓
民國十六年一月十五日

▲捐款鳴謝

本校現復公决實行凡百問題首在經濟幸我同僑仗義慷捐鉅款先樹風聲長鳴一鳴天下皆白不其然歟附誌數言以彰大德

陳嘉庚先生捐銀八千元
吳勝鵬先生捐銀二千元
陳延謙先生捐銀二千元
黃有濟先生捐銀一千元
林金殿先生捐銀一千元
李俊承先生捐銀一千元
協泰昌寶號捐銀一千元
長成棧寶號捐銀一千元
昌裕公司捐銀一千元
黃蔚廷先生捐銀一千元
蔡嘉種先生捐銀五百元
符氣浩先生捐銀五百元
黃德成先生捐銀五百元
陳開國先生捐銀五百元
蔣驥甫先生捐銀五百元
吳士基先生捐銀五百元
何思觀先生捐銀五百元
曾幾生先生捐銀五百元
劉登鼎先生捐銀五百元
金福源寶號捐銀五百元
福建一份子捐銀五百元
謙成公司捐銀五百元
萬福興寶號捐銀五百元
蔡嘉水先生捐銀五百元
李偉南先生捐銀三百元
羅承德先生捐銀二百元
新興公司捐銀一百元
陳翼扶先生捐銀一百元
應和幹捐銀一百元
雲茂悅先生捐銀一百元
福順美寶號捐銀二百元
李堯卿先生捐銀一百元
益成興寶號捐銀一百元

▲吾廬俱樂部經手

邱國瓦先生捐銀一千元
石煥章先生捐銀一百元
泉協發寶號捐銀五百元
志長成張順助捐銀五百元
蘇坡何文拈君捐銀五百元
錦利寶號捐銀四百元
成記寶號捐銀三百元
益順寶號捐銀二百元
鄭古木先生捐銀一百元
劉元執先生捐銀三百元
呂曉嵐先生捐銀二百元
怡茂寶號捐銀二百元

▲陳延謙君經手

陳文確先生捐銀一千二百五十元
滙通公司捐銀八百元
回記寶號捐銀五百元
南源公司捐銀三百元

以上合共銀三萬三千零五十元

○各董事沿門勸捐所認者

胡文虎先生捐銀二千元
振成豐公司一千五百元
志成膠廠一千二百五十元
鼎盛興號加捐五百元
黃成茂新成茂六百元　合共一千元
天一局五百元
鼎盛興寶號五百元
謝榮西先生捐銀五百元
顏水泮先生捐銀五百元
林文田先生捐銀五百圓
林雨巖先生捐銀五百圓
楊書典先生捐銀五百圓
東興寶號捐銀五百圓
和茂寶號捐銀五百圓
洪泰公司捐銀五百圓
萬高興先生捐銀五百圓

郭開隆號捐銀四百元
吳祿暲先生四百元
恆美寶號三百元
振吉寶號捐銀三百元
萬祥美號捐銀三百元
錦茂棧號捐銀三百元
永興公司捐銀三百元
新萬昌號捐銀三百元
滙川寶號捐銀二百元
益美寶號捐銀二百元
恒泰寶號捐銀二百元
福同源寶號捐銀二百元
永順昌寶號捐銀二百元
榮興寶號捐銀二百元
郭福成號捐銀二百元
南美寶號捐銀二百元
陳西反先生捐銀二百元
恒利寶號捐銀二百元
李丕樹先生捐銀二百元
蔡漢亮先生捐銀二百元
聯豐寶號捐銀二百元
黃志成號捐銀二百元
和成公司捐銀二百元
安記棧寶號捐一百元
同源安寶號捐一百元
椿園良先生捐一百元
王文水先生捐一百元
豐茂寶號捐銀一百元
恭源公司捐銀一百元
滙成記號捐銀一百元
合濟寶號捐銀一百元
恒利棧號捐銀一百元
鄭熹豐號捐銀一百元
傳吳春先生捐銀一百元
潘祥瑞先生捐銀一百元
榮和公司捐銀一百元
陳麥亮先生捐銀一百元
振華寶號捐銀一百元
坤元公司捐銀一百元
李天來先生捐銀一百元
寶益寶號捐銀一百元
錦芳寶號捐銀一百元
許成昌寶號捐銀一百元
和德寶號捐銀一百元
振聯寶號捐銀一百元
振昌寶號捐銀一百元
啓發寶號捐銀五十元

鼎豐寶號捐銀四百元
存懷成寶號三百元
振德公司三百元
裴元記號捐銀三百元
源和公司捐銀三百元
萬祥寶號捐銀三百元
蘇圭使先生捐銀三百元
陳先進先生捐銀三百元
永裕昌寶號捐銀二百元
陳德春寶號捐銀二百元
洪源祥寶號捐銀二百元
林美南寶號捐銀二百元
陳合興寶號捐銀二百元
仙丹公司捐銀二百元
大中局號捐銀二百元
周獻瑞先生捐銀二百元
福興茂號捐銀二百元
和通寶號捐銀二百元
吳清階先生捐銀二百元
滙發成號捐銀二百元
華光公司捐銀二百元
黃金鐘先生捐銀二百元
榮隆寶號捐銀一百元
新榮成寶號捐銀一百元
陳德和寶號捐銀一百元
記寶號捐銀一百元
福益公司捐銀一百元
萬榮美號捐銀一百元
洪信爭號捐銀一百元
合昌棧號捐銀一百元
振福昌號捐銀一百元
黃奕寅先生捐銀一百元
永振興號捐銀一百元
陳發興號捐銀一百元
新書興號捐銀一百元
滿和寶號捐銀一百元
林戊已先生捐銀一百元
正泰興寶號捐銀一百元
順源寶號捐銀一百元
同德公司捐銀一百元
恒元寶號捐銀一百元
和益寶號捐銀一百元
蔣人七先生捐銀一百元
錄美寶號捐銀一百元

連上合共銀六萬一千八百五十元
林秉祥先生月捐每月五十元
新嘉坡南洋華僑中學校謹啓
民國十六年一月十五日

太和洞腎虧丸

△主治各症
腎虧氣弱　夜夢遺精
耳聾耳鳴　多病夜尿
心神彷彿　四肢麻木
酒風脚氣　氣急水腫
風濕癱瘓　腰骨節痛
氣急雨虧　金頭暗痛
面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻庇能怡保會豐商店

榮孫氏代刀散大醫救我一家生活

民國十四年六月廿九日

總代理
會豐商店
(石叻大馬路)

唐拾義

武丸乃治一切新舊痰之靈藥
隔日瘧疾連日三日瘧寒熱往來經年累月之瘧換無不應手立效

石叻怡保庇能會豐商店總經理發售

長春園

經驗聖藥錄如下

本園主人業此數十年遊歷各埠考求天時風俗風土人情歷代廣州市石叻方便兩醫院醫房診治男婦各症不可勝計茲將屢驗良方特製為丸偉進近代配均治其便非同尋剩者比各藥丸開列如左

婦科至寶丸

應驗止帶丸 為女界發身至寶不可少之聖藥

寧神補腦丸

長春還少丸

氣血雙補丸 凡作事太過精神困倦有失補之之功

溫中除寒丸 專治一切寒氣百病兼治腹痛霍亂抽筋

安胎保育丸 有保胎壯兒之功兼主產漏下之藥

開胃健脾丸 其最大消化力能增進飲食生長精神

養陰清熱丸 退除火傷熱利大便

保安正氣丸 治四時感冒山嵐瘴氣水土不服感冒和神

諸君欲知詳細請看說帖內中西英三款文字便明如各埠有欲代理者請即函知無不妥洽

各埠代理處

石叻 余仁生 榮昌和 保滋堂 廣芝林 萬濟隆

小吠(城) 蘇麗生 萬山隆 保壽堂 林蓮生 萬安和 廣仁棧 劉家圖 萬裕和

余仁生

星京石龍車大山給

寶芝圖代埋

吉甯州

廣東要聞

◎廣州米業工潮近誌

▲討論替工加薪問題 廣州米商工會因米業工會替工問題：及駁載工會要求加薪兩事：昨在新瑞和店召集開會：表決各案如下：(一)米業工會替工案：(表決)致函米業工會：於本月二十九日二時：派遣代表赴本會磋商：本會公推李頌民等八人為代表：與之接洽磋商：(二)駁載工會來函：要求加薪案：(表決)函以自由僱用訂價：額外要求：不能容納：(三)舉辦革命商人代表大會事務案：(表決)派僱員會同該段代表分赴該段各店蓋章：編號列冊：并照大會章程收基金一元：以憑發徽大會：段代表及僱員：每日支消茶費二毫：定期夏曆三十日舉辦：(四)提議本會職員有辭職者：均須致函挽留：(表決)如有提出辭職書：及致函挽留後：而仍于常會有兩次缺席者：照章應由候補充之：(五)議決捐助公安局修理懲戒場銀二十元：(六)幹事會協助促進會：致函李福田勿辭職：又三月一日米商工會奉農工廳傳集解決米業工會替工事宜．當即舉代表四人：陳祝三陳光宇司徒郁林子琴等：聯同赴廳：與米業工會代表劉兆燊等：即席解決：以後替工：須由本店工友自動的援助：自由覓本職相當者替工：米業工會不能指派工人到店：然每月至多四天：若或不及者．或有期遲早者：由本店工友與米業工會酌定：除呈請農工廳存案外：昨日并通告各米店查照．

▲駁載工人要求加薪 駁載工會第十區駁米部工友：現向米商要求加薪：業由該工會執行委員會分函各店查照：附原函及條件如下：逕啓者：敝會廣州市第十區部駁米部工友：提出加薪要求：經函米商公會請予容納在案：茲特開列該部工友加薪辦法：函達貴部煩爲查照：務希體念工艱：曲予容納：至級公誼：計開：(一)凡廣州市等埠之米店：一律要求僱請本會會員駁載米糠等貨物：(二)凡駁載米糠穀入店：以三元爲底價：三元至四元加八成：四元以上至五元加六成：五元以上至六元加五成：六元以上至七元加四成：七元五毫以上加三成：(三)凡駁載米糠穀等起入店內者：每包收回入店工力一仙：銀計：十六年三月四日：

◎茶務工會截貨捉人

第四甫遠馨茶葉店：昨九日上午：派伴吳林：携有茶葉兩大包：擬交往西堤某輪渡付寄：詎行抵西濠口：忽被已被農工廳解散之茶務店員工會會員數人：將其毆打：吳因人數衆多：無力抵抗：致被捉去：沿途復拳脚橫施：以至遍體鱗傷：遠馨號聞悉：卽向茶業寮成績工會投報：該會執行委員劉波：卽派員四出調查：探悉吳林被拘於十三行永安街該會內：遂卽於是日下午六時：前赴九區二分署報案：請求派警前往用放：區署據情後：卽卽派出警長徐國材率同武警十餘人：前往該會：果將吳林起出：遂將在屋之該會會員樂鑑民胡荻蓀二人：一併帶區訊辦：據吳林所供如前：但胡梁二人：則堅不認有毆打吳林情事：該區遂將吳林交集成工會保領：並責令茶務店員工會：嗣後不得再有私擅逮捕情事：梁胡二人：唯唯自認違法：遂具結而去云：

◎農工商學會召集聯席會議

廣東農工商學聯合會：爲統一及確定該會之系統與進行：並聯絡感情起見．經第三十六次會議：議決發出通告：召集第一次全省聯席會議：以解決下列三事：(一)確定本會之系統：查各地之農工商學聯合會：雖多數曾向本會立案：但其系統關係：并未確定：須由聯席會議決定之：(二)劃一組織之辦法：查各地之農工商學聯合會：其範圍有以一縣爲標准者．有以一市一墟爲標准者：其加入之團體：與派出之委員：其數目又多寡不足：聯席會議可以決定而劃一之：(三)決定奮鬪之目標：各縣市之農工商學聯合會：應按照各地之環境而努力奮鬥：更應按照全廣東省目前之環境：聯合而努力奮鬥：但其奮鬪之目標．須得各地方之報告：及聯同爲詳細之討論後：方能決定之：縣市之農工商學聯合會：每會得派代表四人：會期由四月四日至四月九日止：

◎區員打架之笑話

六日有警察九區二分署去職區員張某：逕行返區向接充該區職員之陳某．提出質問：謂其曾對區長說：指其在職時：主張印花稅款．繳交六成：陳某極力否認：但張則盡力指証：謂彼在職時：陳某曾勸其繳解六成：餘二成彼此均分：何以現在不認：言畢立舉拳向陳某擊去：經各人上前極力勸解制止：張某始悻悻而去：然沿途仍高聲罵陳某不置：夫以區員而竟演成鬥爭：亦可謂笑話之極矣：

◎廣州快訊

▲緝私衛商所前任偵緝局長唐鑒訊：被仵串兵洗劫潭洲：誣良爲盜：由財部下令通緝歸案究辦：近日唐遣人返省：託黃某運動：故已取銷緝案：

▲蔣總司令以湘贛鄂三省地方：糧稅多爲各省駐軍所收：前方行軍給支費須由行營發放：着粵財部迅籌一千萬元：儘三月二十以前分四批解足：

▲丸散工會工人與西藥工會工人：連日因職工發生糾紛：丸散工會工人：昨四日一致停工前往農工廳請願：

▲留粵總司令部：因北伐大戰在卽：防反動派密謀擾亂．危害革命根本：除責成公安局注意外：現更增派總部偵查員：分往各處偵查：

▲省傳法政府：派駐粵法領事：赴漢接洽中法交涉

▲省接香山電：前防山軍：七日與民團衝突：旋由軍官制止：

▲昨據政治部留守主任孫炳文科接國民革命軍第十軍暫編第一軍長王寶電云：十三日在新門軍次就職．

▲廣東郵務管理局長杜阿能：昨佈告所有寄往湖南境內之包裹物件：皆一律停止接收：又寄往湖南省內之郵政匯票：亦停止發寄：以該省郵務工潮尚未解決：

▲七日農工廳分函土地廳省農會省農部云：茲擬將先期收租包佃制案：於本月九日(星期三)下午二時：在廳開會討論：

▲佛山顏料四行：近忽罷市：係因工商條件未妥：

▲國民政府任陳調元爲皖省特派員：組織皖省政府

▲財政部派周覺生：赴福州接辦閩省禁烟處長：

▲漢口英租界：准十五日實行歸新組織委員會管理：由是日起：施行新訂特別區章程：

▲鐵路公司：擬試辦工商合作：取銷資本制度：以求保全商辦：

▲中央執行委員會政治會議秘書處：昨電各省政府轉飭各機關一體偵緝：對於廣州北校場無線電臺不遵原約辦理：任意欺騙之徐人龍：

▲沙坦補價：各屬已奉部令陸續辦理：順德一屬：自部派專員何裕頑辦理後：以擬呂鑑聲爲順德第三區沙坦補價分局主任：卽驍赴陳村新墟鎮南大街：設局辦理

緊要通告

△特種薛仁貴標士敏土

此士敏土之壓力及粘質之優良故能與其餘上等之士敏土比擬最宜三合土柱及其他快捷工程之用其拒力遠勝於平常之小關士敏土

價錢最平

唯一代理 友連大樓內尼黑氏

電話一七二二號 G Aurely

一九二七年二月七號 (二)

藥奇可止咳丹

訪人作伴遊日本

日本之山川秀麗可與瑞士齊名是故年中歐亞之遊客觀光於彼者不知幾許 [illegible] 彼國硫磺名勝之硫磺泉言之已可謂爲奇特該泉之水富有硫質凡身體患有皮膚病者浴於該泉則藥到病除茲有毛氏士亦攜眷伴遊日就浴該泉但有人請毛君試用藥奇可之皮膚水乃治皮膚之聖藥而試之者將來病愈則毛君此行取消矣然就吾所知而論則此藥水對於皮膚瘋癢血熱鹹粒血毒癬癩之各症可保立卽見功服一分鐘止癢而且價廉味香每樽價五角二角半而已不獨此也另有最神驗之止咳丹此丹不論寒咳熱咳新咳久咳夜咳乾咳俱極神效藥物之優劣如何卽日便知幸勿疑爲口舌之誇張可也每盒六包五角

最得心的止咳丹 沽五角

定與平功候皮膚水 五角二角半

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癬癩鹹粒等抹後有清涼香氣不汚衣服 [illegible] 價九角二角半

頭痛散自問確第一

我的頭痛散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速隊牛點鐘見功叉有膠片包散服不苦不渺不變粵治頭痛牙痛酬驗異常每包八占每打八角

調胃丹保煙酒客藥寶

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳淋濁及瘡血毒熱大便結婦女白帶經痛等極酬驗

勝過如意油紅花油 每盒二角

[illegible]

代理處 [illegible]

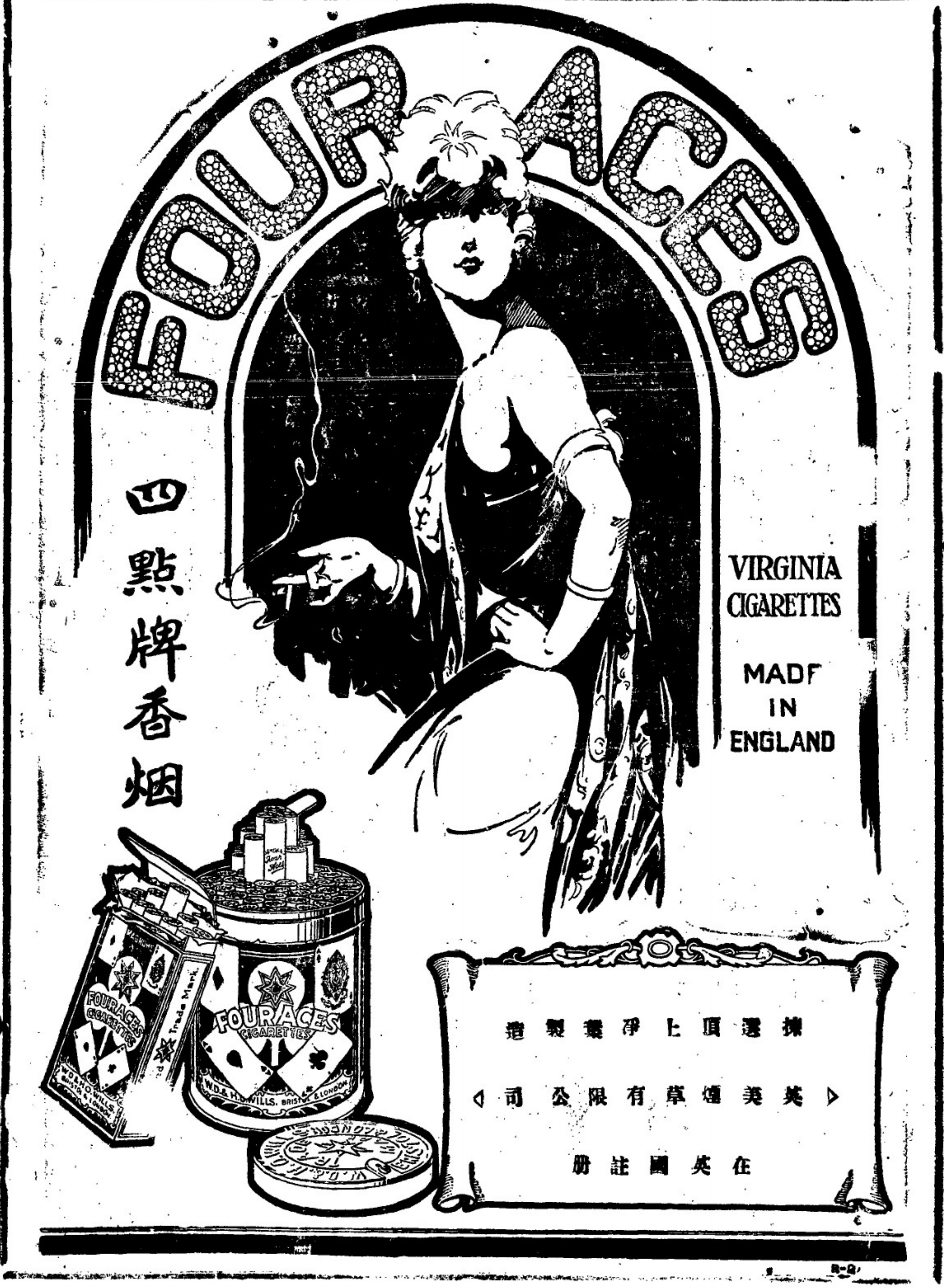
吉隆坡代理處 [illegible] 街光明眼鏡公司

本號勅不正樹標臭水平沽

藥奇可專治婦科夢遺內傷甜尿等症

本店有真正紅花油白 [illegible] 公平不貴假貨

海山街四十六號藥奇可啓


FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADF IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.& H.O.WILLS. BRISTOL & LONDON
Trade Mark.
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註册

▲大大大六標嘜
孩萬金粉

大大大六標嘜孩萬金粉[illegible]治嬰兒出牙六內及[illegible]家用[illegible]使嬰兒及孩童享平安舒之福其功效可謂[illegible]其四消粉（大大）三字爲此之一[illegible]品質之保[illegible]保其中不含一切[illegible]性[illegible]之[illegible]任何[illegible]有害[illegible]之成分此粉[illegible]及已[illegible]家用之爲時已[illegible]其[illegible]數大有一日千[illegible]之勢於此足[illegible]此粉之[illegible]值矣

嬰兒[illegible]一切疾病以及[illegible]由[illegible]胃失序[illegible]此大大六[illegible]合[illegible]使[illegible]清[illegible]及[illegible]性和[illegible]用以[illegible]病[illegible]症[illegible]敏 [illegible]（[illegible]）大便閉[illegible] 食不消化 肚[illegible] [illegible]色青黃 夜不[illegible]啼 胃[illegible] [illegible]吐[illegible] 千[illegible] [illegible]煩 身熱 以及嬰兒出牙期[illegible]等症六六六標嬰孩萬金粉藥已治愈多[illegible]有[illegible]及[illegible]易於[illegible]之[illegible]兒此粉功能[illegible]之大實使嬰兒安然入[illegible]嬰兒之大便一[illegible]白[illegible]之色宜即凡[illegible]嬰因使治嬰兒若[illegible]之[illegible]料色則必[illegible]大便[illegible]嬰兒之[illegible]此粉治愈之以免[illegible]他種[illegible]多生[illegible]用[illegible]此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用[illegible]可信及有益[illegible]實[illegible]（六六六標嬰孩萬金粉其價值如金之可貴也）

各[illegible]藥房均有出售每包一角六占

本坡代理處
萬安和 何長春
春生和 萬泰和
[illegible] 保[illegible]

◁注意▷

本商公司及理火燭洋面保險生意價格相宜特價[illegible]總請[illegible]顧[illegible]移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

與你有……的幾條問答？

一 人們患病，不服藥可痊愈嗎？不能！

二 不事割割，可愈必割割之症嗎？不能！

三 不費時間，當面可以脫離所病的痛苦嗎？不能！

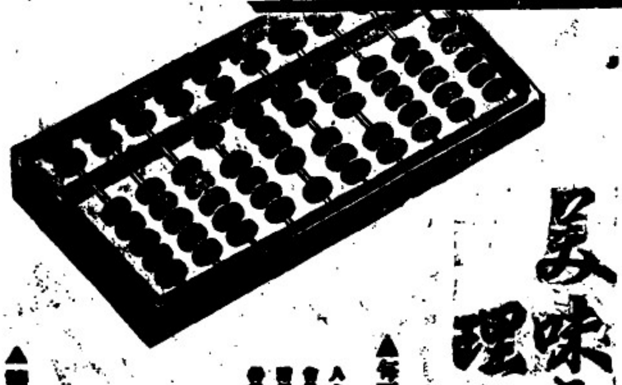
四 人們於醫所血[illegible]牛身不遂和一切最難療治的病症，醫生們於短時間內，有必能恢復病者健康的把握嗎？更不能！

這四條問題，誰都知道是不易解決的。然而楊寶信敢堅決勇毅底答道：能！能！因爲楊寶信電醫生，他有最劾驗最便捷最新式的電療術啊！

楊寶信電療醫院在星洲水仙門大馬路門牌一百拾七號電話三四五一號

○愛情製造者

姊姊！你這件衣服做得很精緻，穿起來好，似天仙化人一般；你們夫婦倆，愛情所以如此濃厚；這套衣服總佔有多少功勞罷！郭品清笑容可掬的答道，你說錯了；大凡夫婦間的愛情，當注重精神，不宜依靠物質；因爲精神之愛，始可始終如一；物質之愛，盡可隨時變遷呢；你看我夫妻倆，愛情濃厚，其實也費了許多的籌拆，始克臻此；我從前口氣是非常的臭；我的丈夫對我說話時，就有點厭厭的樣子；因此我就誤會我的丈夫，情有別鍾的了；後經我的爸爸點破；說我是口臭的緣故；并謂此病不特妨礙愛情；對於身子，也有大害；宜速購永安堂虎標八卦丹；時時含在口中；這病才可除去，口氣才會香過來；你夫妻倆的愛情便可挽回了；他又說：八卦丹止渴；提神；除穢；潤喉；止咳嗽；殺毒菌；有病治病；無病保身；利益是很大的；我倆濃厚的愛情；實出八卦丹製造出來的啊；



美味[illegible]理財

▲每天弄菜須要算盤一打

[illegible]

調味精粉
味の素

▲請試一試深信也▼

Aji-no-moto
SAVOURY SALT.

星洲[illegible]門[illegible]街門牌二十一號 總代理[illegible] 電話[illegible]

此乃能令爾時常康健之補酒請早試用必能增進爾身體之康強無疑

Hall's Wine

當爾新病初愈自覺身體疲困之時當爾身體[illegible]弱常覺不安之際即飲夏露氏之補酒便可恢復爾之氣力此著名之補酒有令[illegible]體[illegible]厚而勇[illegible]與有力而耐[illegible]全身富有新生機[illegible]醫生無[illegible]病人飲用夏露氏補酒者良以此酒之一點一滴[illegible]有[illegible]之功效而已

▲啟事 本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次飲之酒凡欲者多以爲附送之用凡購大灯一枝者即可得此附品購酒時請索取之可也 此名酒可由各上等化學店及酒商與本坡[illegible]街一二四號門牌之濟[illegible]方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士提芬士[illegible]士有限公司啓
一九二六年十月十三日

新到

金馬香煙

天下馳名

老牌香煙

南洋兄弟煙草公司出品

雙桃煙五仟圓之天價格

本公司自運銷雙桃烟枝(DOUBLE ACE)以來蒙各界人士欣賞銷額之巨無與倫比本公司爲酬答顧客雅意計凡對於烟質之揀選烟身之紮實莫不認眞研究凡吸雙桃烟枝(DOUBLE ACE)者類皆知此烟之香純耐燒於經濟及人之衛生上均有莫大之利益較別樣之烟開罐後卽鬆浮而不耐燒者實有天壤之分因是銷路日廣無論英荷遍各屬皆得社會人士歡迎乃不料竟爲別家所忌謊造謠言謂本公司所製出之雙桃(DOUBLE ACE)烟枝內中混入水銀故能質結耐燒對於嗜吸者不利而有害等語此種愚人技倆適足以自露其短不知水銀一物每兩約值五元且係重量之流質令固勿論用珍貴之水銀製烟不能成本試問水銀既係流質又焉能用以製烟况政府所抽之入口烟稅係照每磅計抽與烟時倘加重量之水銀豈非自損前途營業耶此等無謂謊謠實不值識者一笑但其立心險詐狡猾無耻世所難容故本公司特懸此賞格有能指出造謠之人待本公司將他送官治以應得之罪者賞銀二千元至有人能驗出本公司之雙桃(DOUBLE ACE)烟證明其確有混入水銀者賞銀三千元決不食言此貼是實

英一九二七年二月二十四日

出賞格人雅建煙草有限公司啓

試問誰是煙中之王？

香純，

緊寔，

耐燒，

有此三大特色惟

雅達煙草公司所出

之雙桃煙足以當之

法國安地千路白狗丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見有功待驗兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理星洲白蘭閣店 各埠各會館店均有代售

南洋要聞

○緬甸婦女之參政運動

（緬甸通訊）

緬甸婦女對於立法會之選舉：僅有選舉權：並無被選權：立法會前日開會時．議員宇貌宇提出此案：開會之前：已有婦女約百人：集於市政廳口：手執小旗：遊行街上：作示威運動：欲經政府秘書廳以至立法會：因政府早得消息：派警把守各門：遂不得入：警察謂非得有許可狀：不得入內：遊行婦女乃回至市政廳口開會：議決如下：（仰光婦女爲關懷於本日立法會提議選舉性別之資格事：不意政府竟以無許可狀之故：不允婦女進入秘書廳門牆之內：是以決定列隊至秘書廳門外：然後散隊）：列隊時：在隊前者爲宇孫吞夫人：俾爾枝夫人：媽盛沃夫人：行於街中：群衆大爲注意：

立法會開議時．宇貌宇起而提議：請本議會請政府將緬甸選舉條例：第五條（甲）（乙）段性別資格之案取消：謂緬甸婦人之資格：已達至合格之標準：故宜予以與男人平等之權：現在印度婦人之程度：經已進步：在公共機關辦事者：大不乏人：若謂緬甸之婦人：不能提高地位：似無理由：緬甸婦人對於生活之各事．曾與男人均分責任：此爲本議會所應公認者：鄂意（宇貌宇自稱）非欲立法會中：充滿以婦人：但不解性別何以有不合格之理由．立法會中如有婦人：則於討論衛生公共衛生等問題時：未必毫無裨補：希望各員對於此議案．加以贊助：此議案經過數議員討論之後：內務部長起而言曰：本案提議者：未詳示其要點：故未知所注重者何在：但本職先宜道歉：然後聲明政府不得不反對此案之意：蓋政府之意：謂現在尚未成熟：使一人謂緬甸之婦人於政治上與教育上已經進步：至與其歐西之姊妹並駕齊驅．在代民衆之機：應得有地位：則其言實屬過情：一九二九年將有委員會調查變政後之經過：待時提出此案．似爲較妥：再謂現在緬甸之婦人會甚多：尚無一會提出反對此項性別：資格問題者：獨予何必使爲提出云云：討論後乃付表決：贊成取消者三十一票：反對者四十六票：否決：

○爪哇工人狠毒之一斑

（爪哇通訊）

▲請假不遂戕殺人……

馬果朗警署轄境某園日有一爪哇工人：因向其工頭請假洗衣當時該工頭乃謂：何不待至正式休息日洗衣：因此不准所請：豈知該爪工竟因此而懷恨：即於是日下午：乘該工頭在樹下乘凉：出其不備：以利刀向其頸猛斬：該工頭受傷倒地後：復被一刀：而頭幾斷：當堪斃命：該爪工隨即携鮮血淋漓之尸：自行向警所投案：

○火山之居民

火山之居民：現已成爲一句成語：而樂道之者厥維土人：其意蓋謂火山熱不可耐：且時有爆發之虞：住居山上之人民：時感不安：一有衝動：便足多事：如本週之土人學術研究會討論市內民居問題時：工程師孫佐多氏演說：亦曾引用此語：謂市內土人居屋：既甚感缺乏．又多卑濕狹隘．居其中者之感受不安：正如置身於火山上：不平之氣充塞四周：縱火山不爆炸：而居民中亦必發生騷擾：結果誠如某荷報記者所云：國外資本家：因熟聞此邦狀況之不靜：雖有資金：必不敢妄投：其結果足妨礙實業之發展：左派某勒狼（土人高級民政官）亦嘗謂印度巴西亞居民：長日感受政府方面給予負担之繁重：無異置身於火山上：此置身火山上之意：蓋無異於華人成語：置身於水深火熱之中也：然則如何而能出斯民於水火：而使此火山之居民之一句成語：早日消滅乎：是在執政者善自爲之也：

○當局防赤之嚴厲

（蘇門答臘通訊）

明禮埠警廳：近日對於共產黨人：甚爲注意：以故對于土人．稍有嫌疑者：即行拘捕：即所賣之紗郞布：如有繪俄旗鐮花樣者：概行禁賣：聞昨有數巫人：因用一種似土耳其旂之衣料：爲警查見：謂有赤黨旗花樣：即將其扣收沒：此雖屬小事：然亦足見當局對於赤黨注意之一斑也：

○美總統將公布治菲之新方針

（菲律賓通訊）

華盛頓三月九日訊：美總統決定於詳細研究湯姆遜專使報告書之後：即將發表其個人對於菲島問題之意見：美總統之宣言：將先經過內閣會議後：方行宣布：該宣言內容：將力主調和美菲感情：俾雙方合作：以求菲島政治上經濟上之進步：將來美國之對菲政策：即將以此宣言爲根據也：聞湯姆遜報告書中：內謂美國若未能得菲人之合作：則經濟之發展：殊無希望：又湯氏報告書：何時公布：此時尚未決定：蓋內閣會議：對湯氏報告書：若不表贊同，則該布告書公布之日期：將更見延緩也：又湯氏報告書內：對陸軍部統治菲島：認爲成績不佳：陸軍總長於內閣會議：必竭力反對此說．屆時不免有一番爭辯云：

Fletcher Trading Co., Ltd.

(Incorporated in F.M.S.)

10, Raffles Chambers,

SINGAPORE.

Telephone No. 4508.

Head Office:-Kuala Lumpur.

Birmingham Office:-51, Edghaston Street,

Branches:-Ipoh, Seremban & Klang.

達明洋行

寫字樓在十庫街端舊士土庫樓下十號

總行 吉隆坡　英行 白明咸　支行 怡保 吧生 芙蓉

自辦各款銅鐵　乳園用品　吡朗器具　建造材料　鐵廠用料　水喉白星　洋磅等等

電話四五〇三號

一九二七年三月廿三日

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▼
專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚
軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦
四肢乏力戒過度下元寒冷腎水
耗竭病後失調夜多小便頭暈眼
花有患以上之病者請服保精益
腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻裕保庇行　會豐商店批發

地門提之克士合

此罐頭克士合乃用最熟之番茄
製造味香適口能增加日用食品
之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

（白熊嘜標）

士埃堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金
山）油質不變換自出市
以來歷受中外僑民歡迎

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司（現時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

民國十五年七月一日

Glaxo

葛勒素粉係由牛肉牛
骨及純粹之牛乳等液
製而成絕無出不純粹
之牛乳所製成者而有
專症及其他病之發生
之危險也
諸自今日起即為諸君
嬰孩嬲食葛勒素粉即
可以享受人乳代用品
之利益也

Glaxo

諸自國家孝之資
諸君自不敢以作
何種食品試之致以
害其健康
若以葛勒素牛乳粉
為諸君嬰孩之食品
則決可相保其安全
因其內所含之物質
皆嬰孩所需之滋養
品料也

高麗參南洋專賣處

本行承本國政府高麗參專賣局委任在南洋批發已歷多年該參之純正無僞久爲衆所信仰茲特託錦利號壹家代理

諸君光顧請向老吧殺口門牌四十號錦利內同利參莊接洽成衆等數一律歡迎

新嘉坡三井洋行謹啓

民國十六年一月三日

Gaiety Picture Palace

牙池

頭場七點半

時事及笑劇

強盜的小孩　五本

二場九點十五分

復仇者　五大本

性的勇敢　六大本

由十一號起至十七號止

本院主人啓

SURINA THEATRE

[illegible]

頭場七點半

檳榔嶼眞家遊行

光明之傾揚　五大本

自[illegible]者　五大本

二場九點十五分

新西片五大本皆爲最新出之傑構

禮拜六日戲

戲中人　好事者

星期日日戲

犬　七本　待吞　等劇

本院謹啓

空前絕後社會唯一佳片

僞君子

準本月廿六日至卅日

在中華電戲院開映

新加坡中華商務公司謹佈

請急用萬蘭池酒救治

於意外危險病症或傷害發生之時萬蘭池酒有價值以其能扶危起死故也（興寳施）乃醫生常時介紹採用之萬蘭池以其係正庄老年庄國萬蘭池酒含有滿提子內之一切藥性…請在家中存貯一樽以爲救急之用

興寳施萬蘭池酒各處均有出賣

一九二七年二月廿八日　四

請看一……之介紹

此酒能規復爾之健康（一）

文家宜乃最良之補酒曾受一萬七千位名醫之介紹與採用世界各處均極贊許而認爲補身健體及復元之良劑

文家宜乃君應用之補酒每日照常飲用二三杯未幾便可感覺一種之新生命

由即日起即服用之請購第一樽便可享受一種新生命與精神突

務須購取文家宜酒證明樽上之商標與名稱各藥房酒莊均有出賣

WINCARNIS

"The Wine of Life."

Sole Agents for Malaya:—

Huttenbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

●紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No.1

正牌法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代天宮 新榮成號　勿基 振源號　大坡大馬路 振源興號　泰泉成號

仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅仙一代理人緞心公司謹啓

△最佳之紅毛灰廣告△

此最優之波濔標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

（在英京註册）唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

產後

韋廉士大醫生紅色補丸恢復此婦之體力嬰孩自己藥片增加其兒之重量並治愈其發熱症候

顧君榮嘉浙江江山縣郵務長也前年閩浙交鬨江山適當其衝故顧君奮身衛局云部人因神經受重大之震動乃發生心悸之疾自是面黃肌瘦險象環生遂醫吃藥皆屬徒然嗣承貴藥局保證書體壯力強之介紹服紅色補丸三瓶即見轉機服至一打功效大見面色紅潤體力倍增今夏內人因產後血虧倍極困頓又因天時不正便閉失調以致百病叢生後以清導丸與紅色補丸合而服之病即霍然目下精神充足較產前尤爲強壯再小兒與里夜睡不寧體溫增高身體減輕服嬰孩自己藥片後即康健活潑肥美可愛藥到病除足見貴藥局藥品功效之偉大感佩之餘謹此誌謝天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸功力不分男女專治軟弱無力疾病凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶三元郵力在內

閣下之小孩康健否　嬰兒衛生指南　尊夫人康健否

忠告婦女閣下自身之康健如何名醫康健訣以上衛生小書一律奉送如欲索取即需以明信片詳寫姓名住址寄至韋廉士醫生藥局莫不原班郵送也

韋廉士大醫生紅色補丸

旅行之時

最好攜帶紅色清導丸一瓶於行囊之中以防不時之需因紅色清導丸爲居家之良藥閣下及尊夫人均可取用且亦爲旅行之佳品也清導丸功專利便能使內臟清潔凡肝火上升疾病頭痛一切旅行之際飲食不合於胃以致大腸阻滯者服之立即舒暢快愉也

福建閩清十六都第一區公立郭四島等小學校劉汝明先生來信云去年由會員公舉前往南洋募捐擴充經費乃至今春三月底纔行旋梓奈南洋島熱度過甚染成時症幸用貴局清導丸而見效愈現下康財無疾矣

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

電報有功

素封翁家口繁多。其間有發生疾病者。百藥不效。伊親戚憫之。拍電告曰。君不聞新嘉坡松柏街萬寶興藥房。所製千金油萬寶油頭痛粉八仙丹。功效如神乎。現在馳名寰球。人人以此藥爲居家旅行之保障。隨身應用之必需。君欲家中平安。當購萬寶興人箭標藥品以試驗之。方信予言之不謬也。素封翁於是函行採買。照標施用。果然藥到春回。合家平安。始喜曰。幸有此番電報。纔能夠得此著名藥物救力也。

萬寶興大藥房設在新加坡松柏街門牌七十四號 電話三六五三

環球藥房均有代理

叻報俱樂部

論述

●文學與史學之異同　(二)　(盧紹稷)

二：劉彥和對於文史之見解

劉根據劉彥和文心雕龍一書：以述其對於文史之見解：

(一)文學貴自然　彥和在陳代：因欲矯正當時：專尚逐微，競一韻之奇：爭一字之巧：文學之趨勢：標一文學自然主義：以爲文學須先有自然之情感與思想：其言曰：夫玄黃色雜：方圓體分：日月疊璧：以垂麗天之氣：山川煥綺：以鋪理地之形：此蓋天之道也：夫豈外飾：蓋自然耳：有心之器：其無文歟：(原道篇)又云：夫鉛黛所以飾容：而盼倩生於淑姿：文采所以飾言：而辯麗本於情性：爲文而造情(情采篇)：前段是泛論人與自然界發生情感思想之情形：後段爲情造文：正如胡適之所謂：要有話說：方纔說話：爲文造情：即是無病呻吟：文學根本在此矣：

小說

殘頁　(四)　(胡開瑜)

我也曾在清秀的月光流瀉中的櫻花樹下：對着花影：癡神地想想過去二十年生命的歷程中：是幸還不幸：是愉快還是憂傷：是美滿還是枯乾：啊！往事不堪回首啊！過去的兒童時代的美滿的生活：家庭甜美和藹的風光：小團體中的遊戲：半知半解的行爲：好友的密談：快樂的爭鬧：青烟似的舊夢：已從不知不覺：無意的狀態中消散：無得思索玩味了：於今是落落寞寞：四海一身：做個生命陣上的戰敗者：幸福沒有：愉快沒有：熱情的調笑沒有：知心的朋友沒有：沒有沒有：甚麼都沒有：一切都沒有了：只剩得一把漂渺的回憶：綵影殘舊的：斷續的：無系統的：一節節的：一片片的：像雲滿裏的河山：濃霧中的樓閣：幢幢模糊：

在這種情形之下：柔弱而無能的我：眞是耐不不住，啊！我不能不流我的酸淚，從心血中飛迸出來的酸淚：我終於嗚咽地哭了：

討論

●新政策下應有的物產　(二)

—華僑自動發起籌倡促成會—　(炳勳稿)

不過我因這種政策的施行：同時引起二大期待：一種是熱烈期待中國政治能夠及早改造：民生政策能夠獲到完全的保障：給娼妓的產額：能夠逐漸減少：而消滅娼妓的範圍：能夠逐漸擴大：民族環境：能夠逐漸改造下去：但這是關於國內的似乎沒有在這裏提出發揮的必要：一種是期待南洋的華僑：人人能夠憑着團體上或人道上的正當觀念：願努力輔佐政府這種的政令所不及：並同時認定這種團體求得法律上的成立：而羣起組織一種籌倡促成會：其規模的大小：可視其經濟力的強弱而進行其各部的事業：其會員的參加：僅可破除男女界限：因這種任務：在女子自身：固有重大的密切關係：且很有了依賴伊們的助力的必要：這雖然是我個人因偶然的衝動：而先提出一種未有具體辦法的意見：然而如果有了共鳴的人：能夠起來鼓舞給他成立：不但是受過取締而感覺到困難的妓女：能夠從非(人)的地位而漸躋到如(人)的地位：

衛生

●睡眠之研究　(錦鳳)

(一)睡眠之原因　自來心理學家生理學家，對於睡眠之原因：主張不一：聚訟紛紜：但據最有力之學說：則謂睡眠係一種本能：而入睡之原因：則由於腦貧血之故：

(二)睡眠之深淺　此蓋指易醒與不易醒而言：易醒謂之淺：不易醒謂之深：愈深則功效愈大：普通腦中血液愈少：則睡眠愈深：愈多則愈淺，但此與智識程度之高下：亦有關係：高者深：低者淺，若遇勤過度：或飲酒過量：均足使深度減少：故衛生家力避之：

小研究

●哭的研究　(中聲)

女人對丈夫或情人要求條件時：在沒發表意見之先：必須對對方流幾點淚珠：使他的丈夫或情人：模不清頭腦：心慌意亂的：問伊落淚的根由：始而伊還不肯直說：等對方在十二分着急時：伊才不慌不忙的說：張家小姐的戒指如何美：李家太太的褂子如何漂亮：而自己的命怎麼這樣糟：這件時髦的衣服合時的手飾都沒造化受用：一邊說一邊還不住的落淚：伊的丈夫或情人見了這種要命的舉動：怎能不破出死去替他設法：

時髦的女子：同着和意的情人：携手遊於曠野：或並肩坐在公園的樹下：談那甜蜜的情話：談到要緊的地方：雙方也常流下幾點的情珠：來表示心境的懇切和忠誠：或恨相逢之晚，或愁進行之難：

討飯的乞丐：也常常沿街哭喊：對任何人訴他的苦情：哭到天也沒有一個人勸慰他：假使我們給他許多錢：要他笑幾笑：我想他也會轉悲爲喜的：此外：關於哭的事情很多：不過我以爲現在可以證明有的(哭)是人類受了精神或物質痛苦的一種自然的動作：有的(哭)是人爲的動作：滑頭的人用以作成功的手段罷了：

軼聞

●八仙之來源　(二)　(夢花廬)

▲民間故事....

莊綽雞肋編有青書云：維揚有何仙姑者：世以爲謫仙：能與眞靈接：一日鍾離遇之：使治黃棗，乃眷此詩：呂必亦訖其後：令俟王舉士至：授之：後王古敏守維陽：訪姑：即以與之：軒筆錄：則言潭州士人夏鈞：過永州：謁何仙姑，問世人多言呂先生：今安在：何笑曰：今日在潭州興化寺：觀此知何仙姑：蓋當時女道士之流：與鍾離：純陽輩同時：但藍采和：則並非人名：唐末詩人陳陶相傳仙去：開寶中：有人見一叟一嫗：貨藥於市而歌曰：藍采禾：藍采禾：塵事紛紛事更多：爭如賣藥沽酒飲：歸去深崖拍手歌：或疑二人即陳陶夫婦：則知八仙中之藍采禾：本非人名：以禾爲和：以籃爲藍：此果因樹尾費影．　(完)

諧詩詞

●新嫁娘詞　(二)

▲調寄一半兒...

錦衾送入怯生生：要不由郎也不能：嫩柳初搖一度春：可憐人：一半兒嬌羞：一半兒惡：

催妝促起曉妝氛：淡畫春山兩黛分：體態天仙無比倫：可銷魂：一半兒新紅：一半兒粉：

旋來賀客鬧盈門：纏幔爭窺花樣身：誠溟生事知不聞：任評論：一半兒心煩：一半兒嗔：

不言不語看香燭：陪嫁雙鬟伴寂寥：暗想歡情知昨宵：這搖搖：一半兒難禁：一半兒好：

●碰釘子

不有窮途恨：如何去碰釘：無情逢鐵面：負痛奔模形，信口吹牛慣：低頭拍馬幫：怎知心是黑：漫望眼還青：神作楊臺李：權維冠履丁：央求當臉厚：圖進哭魂靈：棒喝渾須猛：鯨吞訴執靈：鴻鈞今運轉：切莫亂談經：

謎語

●燈謎　(編輯主任)

▲謎底拜三日發表

維午吉日　(南洋埠名一)

千里同和氣　(本坡招牌一)

罠山白鶴　(唐詩一)

轉瞬能通十二時　(南洋埠名一)

紀文入水讓不見　(古人別名一)

離明扶照　(藥名一)

吹落梅花玉月春　(志目一)

詩詞

●玩波亭春宴　(張步擧)

昔日謫仙曾夜宴：滿園桃李鬪芳菲：詩人老去春猶在：倚島酹與客未歸：今就羅浮嚴獻歲：飛香舞爛病忘機：玩波亭上今宵會：事似當年景卻非：

按李白春宴序云：會桃李之芳園：叙天倫之樂事：而吾人此間春宴：景則蕉風椰雨：人則孤客異鄉：事雖略同：其情景又各自不同：故末句云云

●永春林秉謀先生爲鄉校款南來時過年並因事城回國寫其好義可風特賦絕句以作紀念　(劉獻棠)

志在家邦興學兮：倉皇南渡走東西：孤懷義務勤奔苦：精書賓才得品題：梓里校基欣鞏固：願君努力撐撐：今朝成績君歸去：父老歡騰共稱揚：

(星洲陳笙雕)

一腔熱血滾黃河：滄海茫茫慨慨歌：學子冥冥寄鶯首：使君轉歲遊滑唐：身非避世懷藥晏：曾抄蘭蕙中肯多：桃李春深欲結果：光榮無祥奈如何：

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車 每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機 每輛一千七百五十元
四人座敞車 每輛一千七百 十元
四人座四輪掣動機 每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機 每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機 每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機 每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機 每輛二千五百卅五元
雙座轎車 每輛二千七百元正
轎車 每輛二千九百元正
雙座篷車 每輛三千二百六十元
小篷車 每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款 每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款 每輛弍千零四十元
莫理斯常款車 每輛壹千六百四十元
莫理斯車 每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人
無另加担保

代理人馬來由摩托有 公司
美勝氏及劉水

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四
德律風三〇五〇號

注意如欲免失意請即定購爾車
一九二六年十二月三號

Sole Agents:- MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註册

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門塔臘之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

分叻實銷處
亞代天宮 新栄成
十八間 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東陵 錦安公司
馬車路 鄭錦發
及其他大酒店

△注意：
◎觸目歡心：
本園於春節期間之特色！

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園 廣告

△表演△
潮劇玉梨春班
潮劇老賽桃源
京劇在梳波車舞台表演
影戲特別優待不收劵費
幻術印度幻術家
蘇坡歌劇園
大門收銀一角
歡樂園有限公司啓

工商週刊

第九十一期第一版

南洋工商補習學校出版物
每逢星期二出版一次

本期編輯主任童子達

◎本刊百期徵文小啓

(智識以交換而完全；學術以研磨而益進)：這雖是兩句俚套文章，確是具有至理。我們根據這個道理：本着平日在校內研究之所得：特出版這個(工商周刊)：(工商周刊)，完全是研究工商學識的刊物：內容分有主張—譯著—研究—調查—常識—短評—問答—專件—雜俎—校聞—週間經濟—職業介紹—等十二門類：出版至今：將達百期：我們自愧學淺識陋：對於工商界所需要之智識：無有何種具體之貢獻：現在要出個：(一百期紀念號)，趁着這個機會：極希望工商界大雅先進：予以一個切實的批評和指導：這希是萬萬分誠懇的：

工商界諸大雅先進：倘不以粗陋鄙小而見棄本刊：請將大作　早日惠下：我們極端歡迎：

來件請交新加坡英俄街三十號南洋工商補習學校轉工商周刊社收

目錄

主張　補救現在商界中青年墮落之芻議　子達
譯著　英屬馬來礦務　光宇
專件　新加坡各業之調查　童子達
週間經濟　亞斯

◎補救現在商界中墮落青年之芻議

(子達)

在本刊第八十七期中：余曾作一敬告現在商界中之青年一文：內容在警醒一般沾染惡習不知自愛之青年：冀其從速覺悟：以成爲社會上良好有爲之人物：但當時以限於題目：僅論及墮落之危險：及當補救之理由：而於墮落之原因：及補救之方法：未能詳爲觸述：於意未完：茲再補述如次：

(一)墮落之原因　吾人欲圖補救青年：須先知其墮落之原因：尋根究底：而後對症下藥：庶有成效可見：竊吾商界中青年之所以墮落者：有人謂於惡劣環境所致：斯言也：驟聆之固有相當之理由在焉：然若加以深切之研究：則有未然也：蓋環境者：爲人所造成：是一種結果：而非爲原因也：青年墮落之眞原因：實由於工餘無事：及細事失檢：偶一爲之而致也：當公務治畢之時：閒居無事：於是乃糾集友朋　初不過藉以談心：繼乃以偶一爲之無妨於事：進以嫖賭飲吹：於是一次二次三次以至十次二十次：久而久之：遂成習慣：深入迷途：牢不可拔矣：古語云：(小人閒居爲不善)又曰(不矜細行終累大德)斯言也：可謂深中今日青年墮落之原因也：

(二)補救方法　青年因閒暇無事而至於誤入歧途：固爲一最ノ不幸之事：因青年之墮落：非青年自身受其累已也：即社會之進步：亦蒙莫大之阻礙：故吾人當如何思所以補救之：余謂最好之道：莫如組織團體：設立店員俱樂部：由店員俱樂部中分設德智體美羣五育：以陶冶之：其辦法分述如下：

(甲)德育　在消極方面宜禁止嫖賭飲吹：而積極方面：則發成種種善良之習慣：設立規程：以賞罰之：使養成一純潔優美之青年：

(乙)智育　設立夜學及圖書報室：惟教讀時間：不可過長：每星期只可讀四至五日：每夜至多不可過一點鐘以上：因青年在日間供職：勞困已極：今若再加以長時間之苦讀：日久必致過勞之病：不然亦必生厭惡之心：而廢然棄之：終等于無讀也：

(丙)體育　人因爲興趣之不同：有喜球類運動者：有喜拳術運動者：故設備體育時不可苟簡：必求完備：創設廣闊之運動場：及種種之運動：任憑店員之選擇：

(丁)美育　美者爲調和人之心身也：但其種類繁多：如山水音樂電影戲劇皆包括美育之內：吾人當將爲分別舉行之：若音樂者最好於工餘行之：遊覽山水則於星期日往遊：電影戲劇星期六晚或星期晚均可：

(戊)羣育　人是羣之動物：個已與羣體：猶如鳥翼之與人：頃刻不容或離：吾商界中之青年向以缺乏羣體之觀念：各人自掃門前雪：莫管他人瓦上霜：已深印於其腦中：故吾人於每星期中須抽一二日：請有學識者：開會演講：互相聯絡：俾愛群合羣：得以實現：

上述種種：爲一時卅見所及：其補救之方法：雖極簡畧：但青年旣有此機關爲之制裁：與消遣：則作惡之機以絕：再見天日自不遠矣：願吾關心社會風化者：起而力行之：

◎英屬馬來礦務

(九)

(譯自HandBook To British Ma aya (1926))　(光宇)

其稅係由礦者扣去：繳納于各港埠之政府：倘若其苗係運到海峽殖民地澳洲及英國等處鎔鍊：其稅以每一次：倘其係運往其他各埠：則每巴拿：(三担)應另納費三十元：係合英國制度：每四〇〇磅：應納三鎊一十先令之則：平均每担之礦物：應納鎔鍊費二元：係合英國制度：每噸應納四鎊六先令之則：轉運費則未有定例：惟平均每担之礦須納一元六角：係合英國制度：每噸應納三鎊十二先令八便士之則：

▲管理法

此項實業，係歸礦務局管理：其局含一總監督：吡叻及雪蘭莪之監督：森美蘭及彭亨之副監督：并調查員數人：其調查員有歷任副監督：其辦事官員：係聘自經政府註册之礦務學校：或自經在礦務最小三年以上之經濟者：購買礦苗各種事務：係照礦務條例：由調查員辦理之：其施用機器：及其保護等事：係照機器條例：由調查員管理之：照上列各條律例中：各等官員：均歸總監督直接管轄之：(完)

◎新加坡各業之調查

(童子達)

(二百十二)

(二十一)洗衣店

悅勝隆	竹腳電車路墘	門牌七十九號
裕和	同上	門牌八十八號
廣茂隆	同上	門牌二十三號
悅儒	同上	門牌一百八十五號
祥興棧	芒菓路口	門牌一百二十號
義隆盛	同上	門牌二百六十三號
廣榮盛	東陵大路	門牌一百七十七號
廣珍盛	同上	門牌一百四十號連二
成合	同上	門牌五十九號連一
同盛棧	同上	門牌六十號
廣悅隆庚記	同上	門牌八十二號
廣祥盛	芒菓路口	門牌二十九號
新茂隆	竹腳電車路墘	門牌一百九十五號
新兩合	寄威時街	門牌三十號
廣祥興	同上	門牌一十一號
新祥盛	大坡大馬路	門牌一百二十六號
同泰	馬交街	門牌二十五號

週間經濟

樹膠本週價比較去週亦稍有增漲：行情起落雖然相距不過一占七五：惟若將其目數費成比較費之線表：則極有曲節也：廿一日星期一爲七角一占半：比較前週週底計漲半占，星期二再漲四分之一爲七角一占七五：星期三跌落至七角一占：星期四轉爲漲至七角一占二五：星期五跌至七角：星期六又再漲回七角一占二五：最高者當推星期二：最低者爲星期五：高低相距計一占七五：又本週兩商會拍賣行情：上等煙片爲七角至七角一占：比較去週計漲一占：上等白綢爲七角至七角二占，比較去週亦漲占半至二占之譜云：

錫市本週錫價比之去週較遜色：其最低之價亦爲本月中所未有：星期一爲一百五十二元八七五：比較前週週底計跌二元八七五：星期二乃猛漲回至一百五十四元：星期三復漲至一百五十四元八七五：星期四大跌至一百五十二元六二五：星期五再微漲至一百五十三元：惟星期六又跌落一百五十二元三七五：最高者爲星期三：最低者爲星期六：綜杲相距二元五角：全週成交六百二十五噸：比較去週增多二十五噸：

滙兌本週銀價比較去週稍形增漲：故所有對我國之滙率：銀行貼出亦較去週爲低：倫敦銀價來電星期一爲廿五便十六分之九：較去週底計漲十六分之六(先令)：星期二再漲至廿五便十六分之十二：星期三四兩日皆稍跌至廿五便十六分之七：星期五復漲回廿五便十六分之十：星期六至廿五便十六分之十一：滙滬掛牌星期一爲九十兩二五：較去週底跌二兩二五：星期二行情如故：星期三再跌至九十兩：星期四忽漲二兩爲九十二兩：星期五微跌二錢五分爲九十一兩七五：星期六再跌七錢五分爲九十兩：港滙星期一二爲和十一元五角：較去週底跌一元：星期三四乃回漲一元爲和十二元五角：星期五復微跌至十二元一二五，星期六轉漲至十二元六二五：廈滙星期一爲和十九元五角：較去週底祇跌五角而已：星期二乃跌至和十八元三七五：星期三漲一元爲和十九元三七五：星期四行情如故：星期五稍跌三角七占半爲和十九元：星期六復跌五角爲和十八元五角：港廈比較：廈滙當較港滙爲廉云：

(亞斯)

片已驗出不日開映

孔雀公司

孔雀東南飛

新近傑作

八本

明星公司出品
破鏡重圓
（十一本）

孔雀公司出品
逃將軍
（二大本）

明星公司出品
小情人
（十大本）

天一公司出品
英台三伯
（十二本）

源順街門牌二百十六號大中影片公司佈

○南洋劉貝錦自製影片公司啓事

啓者敝公司現已遷至巴詩班讓三百三十三號[No. 333 Pasir Panjang Road, Singapore]如有致敝公司函件或面洽事宜者請直寄或駕臨該處可也

民國十六年三月廿九日

飛運卓公司

（金）（駱）（駝）（標）（香）（烟）

十枝庄

十枝庄

此烟出世
氣味純□
最合衛生
價值不貴
每盒十枝
裝式美麗
深望僑胞
請來嘗試

□發興公司謹啓

十五年十一月廿五日

(飲)(者)(留)(意)

屈臣氏檸檬水．係用意大利國．南方出產之檸檬製成者．甚能解渴．開胃．為凉品中．允稱第一．

請認龍麟件塔商標庶不致誤

本坡分代理
元亨號 社圖街
萬成益 牛車水
兩合棧 牛車水
勝成成 結霜街
新瀛美 長泰街

南洋總代理丹絨巴葛
家路門牌百三二號
電話 二〇二一
商業代理公司白

○匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元六三
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十九元
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	二十元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十元
匯歐洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十八元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十八元一五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元
匯上海銀行掛牌	一百兩	九十一兩二五
銀行兌現銀票	一百元	九十七兩七五
銀行買現銀票	一百元	九十兩八七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元
期票三十天兌	一百元	一百一十三元
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十一元
暹銀銀紙兌出	一百銖	八十三元
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十八兌	一百元	一百五十五盾二五
匯馬昌臘銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯高浪霧銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十八元
匯曾梨銀行掛牌	每元	二司令三辨九一六
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯吧巴銀行掛牌	一百盾	一百五十三盾二五
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
匯棉蘭銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
公紙字	每百元	二角半
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾三七五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾三七五
▲東吡盾	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二七
匯三巴朧銀行掛牌	一百元	一百三十九盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾一二五
倫敦電銀行掛牌	每元	二司令四辨三二
期票三十天兌	每元	二司令四辨三三
金葉	每角	六十七元
英國金磅	每磅	八元七
銀價市		一千零九元七五
錫土庫		一百五十一元六二五

▲輪船入口▼

船名	由	到	代理
[illegible]	由[illegible]	廿七到	張順美
慶生	由邑大甲	廿七到	恒生
豐隆	由[illegible]	廿七到	協豐號
順利	由吉里汶	廿七到	和豐公司
永豐	由浮羅庇拉	廿七到	開行
豐澤	由[illegible]	廿七到	和豐公司
新港	由邦哥	廿七到	和豐公司
豐平	由廈門	廿七到	和豐公司
	轉往檳城 仰光		
文律	由浮羅峇株	廿七到	張順美
萬智美	由[illegible]	廿七到	茂成
馬實務	由[illegible]	廿八到	實得力洋行
豐川	由[illegible]	廿八到	和豐公司
坤和	由坤甸	廿八到	同益
鴻南	由占卑	廿八到	豐豐
新隆	由文島	廿八到	滙通代理
萬發	由麻六甲	廿八到	南洋代理
海澄	由淡米蘭	初一到	和豐公司
馬汝勞	由仙打根	初三到	實得力洋行

▲輪船出口▼

▲陰二月廿七日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往埠頭	公司
孟牛溢士	上午八點	往廖內 淡米蘭	和豐公司
		坤甸	
茂盛	上午九點	往龜咯 文律	瑞豐盛
豐興	上午九點	往浮羅庇宜	和豐公司
至士嘅	上午九點	往甘馬挽	實得力洋行
		往嗎士北加 丁加奴 各埠	順逐
豐春	上午九點	往峇株 小[illegible]	和豐公司
福順美	上午十點	往吉里汶	和益
富岳	上午十點	[illegible]	和豐公司
		往實得冝利口 沙拔 淡米 各埠	
義和元	午十一點	往[illegible]	張元記
馭半岩	下午二點	往[illegible] 占碑	占碑泰興公司
楠那	下午三點	往[illegible]巴[illegible]	和益公司
孟士嘅	下午三點	往[illegible]	和豐公司
怡寶	下午三點	往[illegible]	實得力洋行
孟河	下午三點	往[illegible]	和豐公司
[illegible]	下午三點	往[illegible] 北干[illegible]	成茂號
福春	下午三點	往[illegible] 峇株亞比	
[illegible]	下午四點	往[illegible]	協榮茂

◉各貨行情一覽表

檳港上烏椒	五十六元
又 中	一十二元
吉島椒上	一十九元二五
又 右	一十一元八
沙勝崎白椒上	七十三元五
又烏椒上	一十七元六
曼佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	六十四元
又烏椒	一十七元三
白椒	二十二元
本坡烏椒上	四十元八七五
又椒行	三十六元九
白 上	三十六元五
烏 上	一十二元
一號椰干	十元九五
二號椰干	十元三
三號椰干	十元
一號西穀粉上	六元八五
又 上	五元
西穀粉上	五元九七五
又 中	五元八
納閩西穀粉上	五元八五
中 粒	八元
幼 粒	七元二五
幼 至	五元七五
甘蜜開價	九元一二五
二號甘蜜開價	一十七元
三號森甘蜜	二十元
島甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
二甘號帳每擔	八元五
廿六號花粗每擔	九元二五
四十四號幼每擔	十元
本坡和豐椰油二十八斤庄	十九元五 每
又十五斤庄	二十一元
本坡大怪土油每箱	五元
勝標土油每箱	四元四五
日標土油每箱	四元四
鳳標土油每箱	四元九
寶標土油每箱	四元六
魚標土油每箱	四元七
士帽標土油箱	四元五
沙土油每箱	五元八四
龍標土油每箱	四元九二
鳥燕兒冬上	一十五元
又 箱	十元
沙勝燕兒窩冬上	一十四元
又 落 箱	九元一
巨港燕兒窩冬上	一十六元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元九
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

華豐純紅鵝米	三百二十八元
振成紅印牛米	二百二十五元
又米[illegible]	一百零二元
正豐成寶麟鶴米	三百四十元
泰興利紅印牛米	二百五十二元
成南豐紅船米	三百二十四元
元豐利藍塔米	三百五十二元
怡昌紅菊花米	三百二十二元

：隨帶軍用品及馬匹甚多：

▲直魯第六軍徐源泉所部　奉令開赴鎭滬前線：昨日午後：由參謀李信孚率同衛隊團先行赴滬：過錫時在站小憩：聞徐軍長尚在甯：須三日後方能到滬：○晚該軍之參謀副官等各人員：及手鎗隊乘車七輛：由甯過錫赴滬：車內有戰馬數十匹：及多數軍用品：

▲常旅旅司令部　日前先後拿獲逃兵鄒寶武：杜金海：黃慶傑：汪寶山：徐克勝：等五名：并在徐之身畔搜出子彈四排：當經解送縣署：昨由陳承審員審訊：皆供認在安徽第六師當兵：因公出外訪拿逃兵被捕云云：諭令一併收押：靜候發落：

▲直魯第八軍第一混成旅團長聶天寶　昨派副官譚世勳來錫：分向縣公署及軍事招待處：徵發輪船三艘：民船十艘：限十三日赴蘇：備載軍用品至吳江前線：

▲聯軍段承澤旅　由蘇過錫時：其乘坐之飛鷹艦：因輪機損壞：留錫修理：經直魯軍水上游擊隊第二支隊司令師登山撥歸該隊應用：現該艦業已修理完工：昨晚師司令特派司令部副官長展國慶由滬來錫驗收：并委現任蘇水警巡官之湯斌忠：爲該飛鷹艦艦長：以上十二日無錫：

○南洋兄弟煙草股份有限公司啓事

本公司歷年出品深蒙　僑胞讚許樂於購吸將來國貨得以蒸蒸日上　僑胞愛國熱誠之力也此間愛國僑胞每多到敝公司詢稱出品忽而價漲一節敝公司營業素來售價無論批發及零沽取價俱皆一律並無因市舖增長而伸縮圖利者事緣滬廠罷工受時局影響時作時輟而港廠又轉換新機暫停工作因而來途缺乏期月以來　同僑愛護幫襯而舖途日廣所存之貨俱皆告罄市價日漲是皆各販烟者之乘機取利　棄僑胞向以熱誠由顧何致落此抬價哉敝公司現爲來平價計一方面電催趕速來貨一方面勸告厥家勿爲己甚以副　僑胞愛用國貨之隆情茲關在念謹此奉告伏維　亮察有所厚望焉

民國十六年三月廿九日　卅　南洋兄弟烟草有限公司謹啓

亞細亞跳舞學校教授最新式之跳舞場舞跳（特別擅場香賓斯頓式跳舞）地點本坡奇里尼律二十九號
92 Killiney Road Singapore
民國十六年三月二十三日　千

○承股聲明

啓者吉甯街門牌三號南發公司生理合創已來一氣無異今因網略永昌號志圖別業愿將自已所佔股份由陰歷正月卅日截止所有本利經已拆出清楚該拆出之股份由南發公司承受此後南發公司生理盈虧與網略永昌號無涉先此聲明以免後論此佈

南發公司披露
民國十六年三月廿九日　卅

○中華音樂聯合社鳴謝捐款

世界上最足令人憐憫者莫過於瞽盲之兒童對於此種瞽盲之兒童教養兼施補其缺憾使得有相當之職業無論何人當然贊成此本聯合社所以有演劇籌款之舉以爲該瞽盲兒童院建築房舍之用也今幸仁人義士振臂提倡願爲之先慨捐鉅款　此功　此德　河海同深常附數言　以當金石同僑君子　倘亦有慈心自動而聞風繼起者乎本社同人願代該盲兒童泥首以謝

胡文虎君樂捐銀二千元
陸寅傑君樂捐銀一千元

新加坡中華音樂聯合社謹啓
民國十六年三月廿九日　三

○承股聲明

啓者十八溪墘門牌六十二號振德豐號公司八九出水生理合伙已來一氣無異今因榮記即莫步顯許德初余和錦志圖別業愿將自已所佔股份由陰歷二月十六日截止所有本利經已一齊拆出清楚該拆出之股份由振德豐公司承受倘日後振德豐生理盈虧與榮記許德初余和錦無涉但莫步顯君自此爲振德豐司理倘有與街前各號來往賬目及一切手續如尚未清楚者限三日內前來報明如屆期不來乃係自悞與本公司無干茲自登報日起先此聲明以免後論此布

民國十六年三月二十三日　卅　振德豐公司披露

○梁德英西法接生

梁德英女醫生由廣東夏葛醫科大學畢業曾充廣州柔濟醫院醫生保生產科醫院兒科產科婦科主任眞光女校校醫理山壽華醫院院長富有學識經驗現來叻埠經居留政府考取註册允許懸壺濟世同人等特爲介紹俾我僑胞產婦知有問津焉
梁醫生現寓小坡三馬路門牌二百十三號

介紹人
陳開國　黃有爵　何德如　曾紀辰　吳康泰　吳勝鵬　張鼎方
南強貨　徐碧凝　吳德賢　錦源隆　寶通號　符氣樵　長安旅店
雲茂利　雲茂悅　王業濤　陳撤琢　黃福綿　裴文蔚　陳瀛川
陳日任　陳博瀾　朱儒嶼　趙世貴　王業暉　傅瑞卿　鄭敏量　陳芷鄉

民國十六年三月廿四日　十四大三

●鳴謝

先室林氏於三月廿七號出殯蒙
親戚　族鄰　諸友誼以及各社團遠道弔送或賜鼓樂花圈輓軸祭禮種種隆儀存歿均感銘入五內仍恐纏謝不周用特登報伸謝

杖期夫梁後宙汝淚稽首
哀子梁濤遠　昆嵒　天助　四箴　泣血稽顙
民國十六年三月廿八日　卅

○育才學校第十期職員一覽表

正總理　符氣尙　副總理　韓龍準
財政員　黎德三　查賬員　符　攀
書記員　邢豰桐

董事
華興閣　韓玉棠　符一飛　陳德芳　唐耀麒　朱　明
符曉桑　楊寄清　李俠夫　符光華　梁安昌　陳家儀
陳良策　陳學傑　符瑞揚　殿家珍　劉衍樞　陳繹聰
劉冲歙　韓財元　黃才三　黃信坤　陳學偉　韓國英
吳乘灼　吳駿周　王惠氏　韓餘三　邢詒昌　唐耀光

中華民國十六年三月廿八日　卅

○承退聲明

啓者本坡二馬路爪亞街頭門牌一百六十六號新協興號原係余文楷余金清二人合創今因余金清志欲別圖愿將自已佔有股份退出頂與余文楷個人承受倘余金清昔日有與各界來往手續未清者限一星期內前來理會清楚逾期乃係自悞與承頂人無涉特此聲明免滋後論此佈

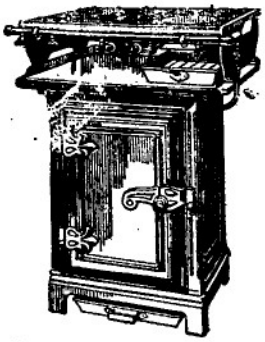
民國·五年三月廿三日　卅　退股人余金清　承頂人余文楷仝啓

○承退聲明

立承頂仲朋茲因石叻村黃芳在有自已手創腳車店一間住在水仙門門牌六十十三號萬源號今因黃芳志圖他業願將店內所有傢私一概全盤生意等推人介紹賣與東陵村盧亞尾君承受倘前者萬源號石叻村黃芳君經手所有與街前各商號來往錢銀貨項等情未清者祈請到敝號經手人理會清楚期限一禮拜爲止如過期不到乃係自悞特此聲明以免後論此佈

民國十六年三月廿三日　卅　退賣人黃芳　承受人盧亞尾仝啓

煤汽烹飪器具



COOK BY GAS

價錢一元五角可以賃得
打律煤火一個月
葉維斯自來滾水一個月
平均一個四人之家庭可煮晨餐二十次大餐十二次尚可燒熱水三十次爲沐浴之用諸以最新方法
用最有效力之煤氣
用最經濟之煤氣
樣子間煤氣部在恩把孟通
電話二千六百六十號
一九二六年二月一號

○承頂聲明

啓者本坡牛車水戲院街門牌三十七號道生理髮店將全間舖底頂與浩成堂營業如道生號原日有與人担保按揭唐洋私約轆轆等情由今日起期限一星期內前往理清過此後與浩成堂新營業無涉特此聲明佈衆週知

民國十六年三月廿三日　卅
舊曆丁卯二月廿日
召頂人道生號　承頂人浩成堂仝啓

○加東浚源學校改組啓事

嘉東浚源學校原爲星洲長老會之宣道會所辦爾因經濟枯据難以維持宜道會董事特請青山設法承辦青山以事關教育義不容辭即行應諾雙方立約擇明民國十六年四月一日以前浚源學校與人來往賬項概由宣道會董事負責清理自本年四月一日以後浚源學校進支款項由青山負責合應登報聲明以免後論至四月一日以後凡各界與浚源學校往來數項應有青山成代表人署字方爲有效此佈

嘉東浚源學校負責董事林青山謹啓
中華民國十六年三月廿六日　卅

○新嘉坡晉江會館緊要啓事

本邑同僑諸先生公鑒啓者本會館經由粵商章瑞記包工建築由本月廿六號興工限至十一月廿六號計八個月完成惟是工程浩大需款孔亟凡我同僑如已認捐務祈從速賜交未認捐者亦祈踴躍贊助至所盼禱耑此通佈並請義安

新加坡晉江會館公啓
民國十六年三月廿六日　卅一

○承頂聲明

啓者新嘉坡米芝律門牌三百三十三號源茂號烏油什貨生理原係許息惠鄒宗國李天泉合創今許息惠榮歸梓里原將名下股份退與鄒宗國李天泉承受請到貴炎森君秉公核算所存母利一概富公親面前領清倘街前有與許息惠來往欄借未清期限一禮拜內前來理會如過期乃是自悞日後源茂號生理盈虧得失與許息惠無干先此聲明以免後論此佈

承取人鄒宗國　李天泉仝啓
退股人許息惠
民國十六年三月廿四日　卅

○花柳專科大醫生到叻

[illegible]

扶元搜毒藥圖

[illegible]

精製花柳解毒丸

[illegible]外科[illegible]各症永無後患大樽二元半小樽一元

止痛五淋白濁丸

此丸專治五淋白濁[illegible]下注伏毒[illegible]血淋沙淋小便[illegible]大樽二元五角小瓶一元

[illegible]不急治[illegible]變成[illegible]之本醫生[illegible]政府大化學師[illegible]扶元[illegible]內絕無[illegible]水銀[illegible]害身體等[illegible]除毒[illegible]品純良[illegible]之證明患症諸君大可安心服藥以收除毒之功效也

○深信青囊藥有神

夫北里尋芳甸文酒風流之點綴而揚州覺夢已血瘡淋毒以齊來僕也彝正坐此差幸海山街擅醫花柳張大鵬先生施以手術洗敷服以扶元搜毒不旬日毒盡瘳清益信先生三十餘年老手確有神效也世有訪醫者來僕導乎先路

松柏街樂記樓上何作揖頌

現下肥胖強健

在湖南有小兒患腹痛燒熱

食積便秘等症由藥片治愈

小兒患腸胃疾病者實居多數嬰孩自己藥片服用之後能令腸胃立即安舒功效神速無比

湖南蔡桃東門內李道南先生來函云年來小兒屢患腹痛燒熱食積便秘等症幸得貴藥、之嬰孩自己藥片治愈今已肥胖異常諸疾盡除矣僕心中感激無可爲報用特寄上證書以告世之爲父母者知所取則爲嬰孩自己藥片乃是天下馳名嬰兒及小孩之靈藥專治

嬰孩　胃腸不化　閉便閉結　肚痛　瀉　寒熱　嘔吐　腸風　出牙各症　傷風　咳嗽　驚風　痰厭　蛔蟲食積等患凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

O. K. CEMENT.

○招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造適合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每桶重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士碼門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

PRIME PORTLAND CEMENT

OK

THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

唯一輸入人伊亞紗直有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

T麥卑酒

注意！毋飲外來之廉價卑酒以其中多含有化品之毒質

祇飲T麥卑酒以其係最清淨而用麥芽等品釀製飲後有培元之功

各處皆有發賣

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd
(Incorporated in S. S.)

惟一代理牙直利有限公司啓

◀奇爾伯標之滋補葡萄酒▶

Gilbey's Invalid Port

奇爾伯標葡萄酒品質醇厚特具增進健康之能力故各地名醫莫不以其爲病後復元之上品尤以產後爲佳

若常服飲則亦常可保持健康而其滋補之能力亦特較大但請君購買時應注意其瓶上之標籤方可得真正之奇爾伯葡萄酒

唯一代理人牙直利有限公司
Sole Agents: GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)
(在海峽殖民地註册)

大東影相館

住亞米連街一一二號即(同德書報社)街德律風一千九百號

(馬來展覽會)(得第一獎牌)

1-2 Armenian Street
Eastern Studio
Phone No. 1900

李仁饒　影相師　謹啓
民國十四年　五月廿六日

仍次則由亞洲保險公司經理李雍君到案作證云：彼爲籌備中山紀念會之書記：該會有委員三人：於開會前：曾到中央捕房：對總警長說及開會之事：彼則前往華民政務司署：謁見三州府正堂戈得爵君：請求允許開會：戈君對彼云恐怕瓊人或要滋事：彼則答云：上年孫中山逝世時：曾在歡樂園舉行追悼大會：并未見有何若事變發生：戈君則謂：如果將來未知若何事必發生固佳：但余(戈君自謂)須與太平局紳面晤：乃可應允：嗣於開會日正午十二時許：彼即前往歡樂園協助行禮事宜：即在歡樂園門口：請到會諸人：逐一簽名於一小簿上：直至下午二時：全場肅靜：不意二時外：突有瓊人數名：登棚演說：彼即偕會中委員上棚阻止：惟無效果：於是大聲藉此情形：恐有事故發生：乃即退下：彼乃前往船室：則見黃子炎張來喜：已被人毆傷：彼心甚爲興奮：并不怕人毆打：彼在船室約半下午五時：始離開歡樂園而去：李君并云下午三時至四時間：瓊人已相率離開歡樂園：當瓊人在歡樂園演說時：并不見有警察上前干涉：

後李君於答覆戴維斯狀師之詰問中：曾謂華民政務司對彼說及海南人恐將生事之理由：并未說出：彼實不知海南人因何將要生事：

李君又於答覆畢勝羅狀師之詰問中：曾謂彼不諳瓊語：據彼所知籌備中山紀念會中各委員：并無一人保爲瓊人代表：彼不但不聞人說及担保瓊人無執外之行動：即彼自己：亦無此項担保：彼不料及華民政務司所言是何事情：據彼所聞：并無人用瓊語以阻止瓊人之演說：在瓊人演說之後：仍有秩序離開歡樂園：因一般瓊人：不視爲比之別人更劣也：

李君又於答覆坎伯爾狀師之詰問中：曾謂：彼在同仁俱樂部開會時：被選爲籌備會之書記：至該會人員：多半係在中國生長云云：

後李君又於答覆皋家狀師錫氏之詰問中：曾謂當時曾發出印刷傳單：通告該會之規則：并將此項通告：在兩個華字報發表：

最後又答覆陪審員沙爾德君之詰問云：所印發之傳單：凡屬瓊人：均可認識：因言語雖異：而文字則同：評該會既允許不演說：惟在該通告中：未有聲明不能演說之字云云：

復次則由李陵溪君到案作證云：十一號彼偕梅國良君與吳勝鵬君：前往中央捕房謁見總警長：并無言及瓊人已經允許不發生若何事情：惟有一閩人委員：則謂如果有何事故發生：伊可矢誓：李君繼續供述云：當彼等對總警長担保不演說不巡行時，總長謂：此種事情：不必有若何特別之允許狀：後來彼等依在同仁俱樂部集會：但彼不知到會之人：有無海南人在內：計當時到會者：約達五十人：嗣即選舉委員：召集會議：其所提議之事項：係用中文：函各方通知：該所提議之事項：曾送交總警長閱看：最後又將歡樂園發生事端之事：據爲供述：其詞與以上各證人所供：大同小異：故不贅錄：復次則由太平局紳葉丹戎巴葛廣東工人聯合會會長曾君紀賓到案作證云：當三月十一號時：有人曾請彼參加籌備會事：惟彼不允：迨十二日：彼與數華人前往歡樂園參觀：彼等與中國領事等前往玩波亭看戲：當彼等離開歡樂園時：從丹戎巴葛經過：其時交通并無阻碍：惟至安順路與新奇湳路時：則見羣衆擁塞：交通斷絕云云：

嗣與審訊至此：已達退堂時間：展下午再訊：

●連晚二馬路海山街口華人羣集之情形

連晚以來：華人因不滿電車：群集於二馬路海山街口一帶：星期日晚：有警察通知消防局員：適驚水龍轆至：以皮管吸水向羣衆噴射：羣衆則用碎石向消防局員亂擲：後消防局員：卒將羣衆驅散：

昨晚政府當局：爲預防不虞起見：調派靈吞軍隊，前往服務：當軍隊未到時：約七點餘鐘：有一印差：被人用碎石擲擊：其時秩序稍有紊亂：迨軍隊到後：秩序即已恢復：

有軍士四名：在新橋路站立：至十時半許：見并無事故發生：即行回營：凡是新橋路一帶各街口：均有軍士携帶來復槍守衛：槍上并揷刺刀：情形甚爲忙碌．聞有某屋窗口：被人擲擲碎石甚多：但未幾：秩序即已恢復：有數街口裝有利威斯式砲：以資防禦：治至七時半至八時間：電車即已停止往來云

●許秉代總領事致當地輔政司照會　(二)

▲去年十二月二十一日…

(三)宿舍之數目　查現時該所宿舍．大者十六所：小者六所：於鼠疫盛行之時：每虞不足：若上項提議爲合宜：則亟應增建宿舍：

(四)男女之區別　據該所章程：已有男女區別之一條：惟未實行：夫男女有別：爲吾國人認爲禮教上最大之一點：是以男女應須分別宿舍：除其中有願同親屬同居男宿舍者：則概不可許男子入居女舍：

(五)水量之未足　現查每宿舍附設四小箱：貯蓄雨水：以爲將客沐浴浣衣之用：殊嫌不足用：依本領事之意：應另設井水或海水之自來水器：以供沐浴及浣衣之用：

●請求當地政府改良淇樟山防疫所之詳情　(五)

▲曾紀賓君躬往調查之報告於委員團條陳之改良計劃…

▲巡視淇樟山委員團致委員團主席之要函…

▲三州府總醫生之答覆…

▲曾紀賓君第二次之報告…

二：委員團條陳改良之計劃

▲乙　凡於居留期內：有不幸身故者：若查悉其人無同行親友之照料：及無銀項遺存者：政府應給以棺木：妥爲安葬：　(參觀戌)

▲丙　每一居留所應各建設一自來水管：以免開放水管之短促時間內：人多擠擁：或肇事等弊：若居留人數過多：亦須添開放水時間：　(參閱申)

▲丁　凡於居留所內：男女應分別安置：如屬母子夫婦姊弟兄妹：自應准予同居，倘婦女中有不願與男界混居者：當另安置於婦女居留所中：(參觀午)

▲戊　凡浴池內洗滌之藥水：須規定隔若干人洗滌過：便須將水與藥水一併更換：毋使過於污穢：不適衛生：　(參觀寅)

▲己　宜將現有之糞桶廁所．改建水廁：以免臭穢薰人：致碍衛生：(參觀未)

●府案兩則

客人劉某：被控前晚在二馬路海山街以碎石擲擊電車：致毀壞電車之玻璃窗：昨經由府提訊，分滋擾與毀物兩罪．判首罪苦監一年：次罪苦監三個月

粵人羅狗：被控前晚在二馬路海山街口以石擲擊警長顏部：昨經由府訊畢：判罰苦監六個月：

●英京樹膠存貨

本坡營雜斯弼德樹膠經紀公司接其英京本公司雲訊云：英京樹膠存貨額增加一千八百七十噸：本月廿六日之總額　計共六萬三千[?]七十噸云：

●樹膠價格

▲紐約　廿八日紐約電訊云：本日現貨成交者爲二百二十五噸：四月期貨爲四角又八〇：五月期貨爲四角一占又四〇：六月期貨四角一占又六〇：七月期貨爲四角一占又八〇：八月期貨爲四角一占：九月期貨爲四角二占又一〇：十月期貨爲四角二占又四〇：十一月期貨爲四角二占又七〇：

▲本坡　今日本坡膠價賣主方面爲七角：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令八便士又八分之一

來件

●來函照登

叻報館

總編輯先生台鑒：逕啓者：昨廿四日貴報短評欄載告烟枝商文一段：閱竟：知蘇斯君著一有心人也：敝公司營業煙枝：或當與該評有關係：爰將近日情形：略述於後，資敝公司烟價騰漲之原因有二：供不敷求一也：敝公司以遲地發生罷工：製造廠停工兩次：加以我國北部省份：鬧產煙枝：銷途騰輸：以本地之出品：供環境騰輸之需求：故有不敷之現象也：商人囤斷二也：煙枝求既過於供：其勢將起恐慌：而商人營業：靡不以謀利爲目的：今供既不敷於求：則善價而沽：且受其壟斷也：上述兩因：因爲煙價騰漲之主者：尙有煙價騰漲之實：因則以敝公司無充分之來貨：以制其騰漲也：現已定有辦法：一方面向商人力行勸告：一方面設法增加來途煙額．如是：或烟價或有漸漸恢原之希望：乎於外間所傳敝公司値此機會：自行漲價以漁利：實爲絕對誤會之言：敝對衆新驗計：人辦至愚：尙不出此：而謂敝公司忍出此乎：執事威貨下懷：用敢將畧情披露：務懇將此意發於貴報：不惟敝公司苦衷以明：即我僑界人士亦可知敝公司之苦衷而加以原諒也：專此奉懇：並頌著祺

南洋兄弟烟草有限公司叻分公司啓：

○緊要通告

爲警告各色人等凡遵守法律者對於此次切宜暴動千萬不可參加不論何人如能將擾亂治安之人報知政府以便緝其揖獲者定必重賞切切此示

三州府輔政司告示

一九二七年三月二十九日

→正

○銀幕評論廣告

本刊以扶助電影事業爲宗旨其職責所在惟願作藝術之推進者[illegible]

▲投稿及酬報之要則列後

一•定價每期三分半年六角全年一元郵費不收

二•[illegible]

三•[illegible]

訂閱請至星加坡[illegible](車站對面)門牌八十六號[illegible]B一〇四九號本刊

民國十六年三月廿九日

→三

○南洋兄弟烟草有限公司第八屆股東會啓事

[illegible]

民國十六年三月二十三日

→七

一針之縫若可及時可省却九針之巢

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲橡樹最良之醫藥

巴南木油可保護爾之私屋宇免白蟻之蛀食及虵腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護爾之家具是一應行的要事且可扮除白蟻之侵蝕今日富即行之明日必能得歉倍之利益

此油有一加侖及五加侖二款罐及大號貨店均有出售

星州總代理者砂勝全司公
代理檳城朴如寶公司
馬六甲陳思公司
製造者英京皮拉德排養有限公司
一九二四年十月廿二日出

最令人心足之二種茶葉

何以故

青葉茶粉

DUST

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山麓金葉號乃成塊之茶葉

春茶末乃一種茶其味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅籌有限公司

新嘉坡華佛基三A號門牌

頂上金葉茶

假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保障人

Fraser & Neave Ltd.

○星嘉坡華僑中學校收捐廣告

本校此次規復荷蒙各界熱心教育慷慨樂捐凡屬僑胞同深感仰茲因開學在即需財孔急特任謝君錦發爲本校收捐員凡已認捐者深望各憑正式收據如數交清是所切禱

南洋華僑中學校啓

民國六十年三月一日

以鮮菓子製成乾燥其靜最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經素著名衛生介紹爲治大便閉結肝不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清精身不適夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

(眞正菓鹽)

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京簡西伊羅有限公司之註冊商標

民國十六年二月十二號

滑車上油 LUBRICATING OIL

機器工廠 FOR FACTORIES

GEMCO
GLMCO
MCO

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

牛的西油 LMCO

汽輪

舊汽油

新平機油

本公司製造各種油誠爲上市之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司(在英京註冊)

十五年一號廿月二

和豐輪船有限公司廣告

○新船出唐

本公司經辦公衆經營年久素蒙各界僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名日豐平治大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載量至千噸客位二千餘名二三號客房裝頭等異常配置舒適華麗無比浴房茶室運動場沖涼房以及電火電風自來水暖氣無線電機種種俱備應有盡有誠爲客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美中國客往招待殷至諸商旅如蒙賜顧幸祈自留一俾敝址號船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海门廈門

豐華輪船定二月十七日由香港汕頭廈門抵叻十八日往檳城仰光

豐平輪船定二月廿二日由香港汕頭廈門至叻廿三日往檳城仰光

代理船票處
廈門 聯合公司
汕頭 昇成公司 成發公司
香港 同協成 合益公司

和豐輪船有限公司謹啓

十三年七月二十日

痔科第一

眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

著名眼科痔科醫生特啓也此痔患者不計其數凡痔於患痔瘡之症屬血胃虧損痛印痛苦果知疔痔等一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不難數症應無有復發之患本醫局醫治者俱有證書爲據上述諸症曾蒙來醫者貫者贈以醫藥富者取囘藥費以濟時爲目的諸君如臨友有患來醫可見吾言之不謬費三也

本局設在水仙門二馬路先十四零一即救火館鄰